

# ئاشنا بوون به سۆسیال دیموکراتی

- \* ناوی کتیب: ئاشنا بوون به سۆسیال دیموکراتی
- \* وهرگیترانی له ئینگلیزییهوه: کارزان کوسین
- \* نهخشهسازی و بهرگ: فهیمی جهلال
- \* تایپ: نوسهر
- \* تیراژ: ۲۵۰۰ دانه
- \* چاپی یه کهم: سلیمانی ۲۰۰۸
- \* ژماره‌ی سپاردن: (۲۰۳۸) ی سالی ۲۰۰۸ ی وهزاره‌تی روشنبیری
- \* ژماره‌ی زنجیره: (۲۶۳)
- \* چاپ: دهزگای چاپ و په‌خشی همدی
- \* بلاوکراره‌کانی مه‌کتبه‌ی بیروهوشیاری (ی.ن.ک). سالی ۲۰۰۸

و: له ئینگلیزییهوه: کارزان کوسین

---

مه‌کتبه‌ی بیروهوشیاری (ی.ن.ک)  
سلیمانی - گهره‌کی سه‌چنار - ۱۲۱  
کۆلانی - ۴۴  
ژ.خانوو - ۱

---

www.hoshyari.org  
govarynovin@yahoo.com



## پپرست

### بابه ته‌کان لاپه‌ره

- ٥ ..... ئەم زنجیره‌یه بوچی؟
- ٧ ..... سو‌سیال دیموکراسی چییه؟
- ٤٥ ..... تیگه‌یشتن له سو‌سیال دیموکراسی



بىرى سىياسى بۇ ئىمە، ئەمىرۇ لەھەموو پۇژىكى تىر، ئىگىرنگىترە.  
سىستى و كەمتەرخەمى و پشتگوى خستنى بىر زىانى گەورە لە خەباتى  
ئىمە دەدات.



### ئەم زنجىرەيە بۇچى؟

بىرى سۇسىال ديموكرات، ئەمىرۇ لەسەرانسەرى جىھاندا، زۆرتىر  
جەماوەرە لايەنگىرى ھەيە و بەباشتىر رىگە بۇ پىرۇسەى نوپىوونەو  
ئاشتىانەى كۆمەل و دادپەرەرى كۆمەلايەتى دادەنرىت.  
مەكتەبى بىر ھۆشيارى (ى. ن. ك) بەم زنجىرە لىكۆلىنەو ھەيە،  
دەيەوئىت، كۆمەلانى خەلكى كوردستان بەم بىرۋاۋەرە ئاشنا بكات.  
ئىمە ئىستا بەرەو كۆنگرەى سىيەم دەچىن و دەمانەوئىت پىش  
بەستنى كۆنگرە دەرگای لىدوان و دىالۆگ لەسەر بىرى يەكىتى  
بخرىتە سەر پىشت. سەرەتا بەبلاوكردەنەو ھەى زنجىرەيەك كىتىب و  
نامىلكە دەست پىدەكەين و پاشان كۆنفرانسىك لەسەر بىرى (ى.  
ن. ك)، كە بتوانىت ھەرچى پەيوەندى بەبىرى يەكىتىيەو ھەيە بۇ  
كۆنگرە گەلالەى بكات و لەوئى دوا بىپارى لەسەر بدرىت.  
پاستىەكى گىشتى زانراو، بىرۋاۋەر لەناو كۆمەلدا، بەبەردەوامى  
لەمىلانئى و زۆرانبازيدايە. ھىزىكى سىياسى دەبىئى لەبوارى بىردا  
زۆرايەتى بەدەست بەئىنىت و تواناى سەلماندىن و بىرۋاۋەر، مسۆگەر  
بكات، ئىنجا دەتوانىت سەرکەوتنى سىياسى دەستەبەر بكات.

### مەكتەبى بىر ھۆشيارى

(ى. ن. ك)

۲۰۰۷/۱۰/۱



ئەمىرۆكە سۆسىيال دېموكراسى يان سىۆسىيالىزم، بىراقىكى سىياسى  
 بالادەستە لە جىهاندا. لە فېدراسىيۆنە جىهانىيە كاندا، سۆسىيال  
 ئىنتەرناسىيۆنال (SI) لە ھەمووان زىاتر ئەندامى ھەيە و گەرەترە لە  
 لىبرال ئىنتەرناسىيۆنال يان سىنتەرىست دېموكرات ئىنتەرناسىيۆنال )  
 كە چەندە ھا حزى دېموكراتى مەسىحى لە دەورى خۆى كۆ  
 كىرەتەتە (ۋە). لە ۋەتەى ھەرەسەپىنانييە ۋە لە ئەوروپاى پۆژھەلات ،  
 چىتر كۆمەنىزم-ىش بىراقىكى سىياسى نىۋەدەۋلەتى بالادەست نىيە.  
 ئەمىرۆكە سۆسىيال دېموكراتە كان لە گەلىك ۋالاتدا لە دەسەلاتدان چ  
 ۋەكو تاكە حزى فەرمانپەرە ۋا يان ۋەكو ئەندام لە ھاۋپەيمانىتىدا.

### بىنەچە

رەگ و پىشەى سۆسىيال دېموكراسى دەگەرپتەۋە بۆ دوو شۆپىشى  
 گەرە لە مېژۋوى ئەوروپاى خۆرئاۋاى (مۆدىرن)دا. شۆپىشى  
 فەرەنساي ۱۷۸۹ پىگەى خۆشكرىد بۆ ئەۋ دىدە سىياسىيانەى كە  
 سەرنجىان دەخستەسەر بەرژەۋەندىيە كانى كۆمەلگە نەك ھى پاشا  
 ۋ كلىسە. خەلكى بوونە بناغەى سەرۋەرى دەۋلەت و حكومەتى ناو  
 ئەۋ دەۋلەتە. ئەمە تواناى بە بزۋوتنەۋە سىياسىيە كانى ۋەكو  
 لىبرالىزم بەخشى كە گەشە بكن، كە كەمىك دواتر سۆسىيال  
 دېموكراسى بە دواڤات.

## سۆسىيال دېموكراسى

### چىيە؟





دووه مین شوپشی گه وره که توی سؤسیالیزمی چاند سیریتی بوو له شوپشی پیشه سازی که له سه ره تاکانی سه دهی نوره ده لایه به ریتانیا دهستی پیکرد و پهیتا پهیتا شوینه کانی تری ئه وروپای خورئاوای گرت هوه. ئه م پووداوه گه سه سه ندنیکي گه وره ی له گه ل خویدا هیئا بو خه لکی کریکار. له سه ره تادا، به رژه ندییه کانی کریکاران، چ سیاسی یا کومه لایه تی، به شیوه یه کی فراوان پشتگویی خرابوون. ئه وان پیگه ی کومه لایه تیان نه بوو، چونکه مولکیان نه بوو، زه وییان نه بوو، و ئامرازه کانی به ره مهنتانان له به رده ستدا نه بوو. زانین و شاره زاییان نه بوو که ده کرا وه کو ئامرازی دانوستان به کار به یترین. له هه لومه رجیکي ژیانی ته و او هه ژاردا ده ژیان. مافی سیاسی و کاریگه رییان نه بوو. یه کیک له بیروباوه ره بنچینه ییه کانی (سؤسیال دیموکراسی) ی زوو، بریتی بوو له یه کسانی، یان یه کسانخوازی (Egalitarianism)، که زور به داخ بوو له به رانه بر ناداد په روه ری له جیاوازییه گه وره کانی نیوان (هه بووه کان) و (نه بووه کان) دا و به کار بردنی کریکاری له لایه ن ئه وان ه وه که سه رمایه یان کۆنترۆل کرد بوو مه حکوم ده کرد. سؤسیالیزم هیواخوازی ئه وه بوو که خه لک به ره وپیش ببات، هه لومه رجیان له ریگه ی خویندن و پوونا کبیرییه وه باش بکات.

سؤسیالیزمی زوو له لایه ن بیرمه ندانی یه کسانخواز له به ریتانیا و فه ره نسا زیاتر په ره بییدرا. به لام بنه ما تیورییه کلاسیکییه کانی له



کاره کانی (کارل مارکس) ی ئه لمانییه وه سه رچاوه ی گرت. لایه به رته وه سؤسیالیزم دروستکراویکی فه ره نسی-به ریتانی-ئه لمانییه و بقی چه ندان سال سنووردار بوو به ئه وروپا و به تاییه ت ئه وروپای خوره لات. له وپوه بوو که پیشه سازیبوون بلا بووه وه وه نوکه له ئارادایه و له وی گروپیکي کومه لایه تی هه بوو و ئیستاش بوونی هه یه که ئه ندامه کانی بو پشتگیری کردنی خویان به ته و او ی پشتیان به کاری خویان به ستبوو.

به گویره ی ئایدۆلۆژیای مارکسی کلاسیکی، دواچار کومه لگه ی که پیتالیستی هه ره سسی ده هیئا و چینی کریکار (پرۆلیتاریا) ده سه لاتیان ده گرت ه ده ست و پاشان کومه لگه یه کی سؤسیالیستی راسته قینه یان داده مه زرانند. لی ره وه یه کسانیه کی راسته قینه په یدا ده بوو و چیتر ئامرازه کانی به ره مهنتان له ناو ده سته تاییه تییه کاندان ده مه مایه وه، به لکو سامانیکي گشتی (واته هی ده ولت) ده بوو. چیتر به کار بردنی یه کیک له لایه ن یه کیکي تره وه له ئارادا نه ده بوو.

**ریشیزنیزم و ریفورمیزم**

له بنه رته دا، ئه م سؤسیالیزمه بزوتنه وه یه کی یه کگرتوو بوو، به بی هیچ دابه شبوونیک له نیوان سؤسیال دیموکراته کان و کومه نیسته کاندان. هه رچۆنیک بیئت، پی به پی، جیاوازی بۆچوون



سەرى ھەلدا بە لە بەرچاوغرتنى ئەمەى كە داخىق دەبىت سۆسىالىستەكان زىاتر ئىش بۇ بەرژەۋەندىيەكانى پىشنىۋانەكانى خۇيان بكن بە سوودوەرگرتن لەو دەرەفەتانەى سىستەمە سىياسىيە بالادەستەكان دەيانرەخساند ( بۇ نموونە بە بەشدارىيىكىردن لە ھەلئازدەنەكان يا كار كردن لەگەل لايەنەكانى حكومەتى لوكالىيدا)، ياخود دەبىت ھەموو ھەولەكانيان بۇ شۇرپشى چاۋەروانكراو بخەنەگەر. لە پاستىيدا، ئەوانەى پىداگرىيان كرد بۇ بەشدارىيىكىردن لەو سىستەمەى كە لەئارادايە، ئەمەيان ۋەكو ئەلئەرناتىقى شۇرپش نەبىنى، كە پىيان وابو ھىشتا شتىكى حاشاھەلئەگر دەبىت ئەگەر كاپىتالىزم ھەرەسىھىنا. ھەرچۇنك بىت، لەم نىۋەدا بەشدارىيىكىردن تواناى پىدەدان كە خزمەتى زىاترى سۆسىالىزم بكن و ھەرۋەھا ھەندى چاككارى، ھەرچەندە لاۋەكى، لە بەرژەۋەندى چىنى كرىكار ئەنجام بدەن. خەبات لە پىناۋ بەدەستەھىنانى مافى دەنگدان بۇ ھەمووان، كە ھاوكارى لەگەل لىبرالەكان-ى ھىنايەپىش، نموونەى سىياسەتى (ھەنگاۋە بچوكەكان)ە. ئەم گەشەسەندە لەناۋ سۆسىالىزمدا زاراۋەى (رىفىژىنىزم-Revisionism) يا (رىفىۆرمىزم-Reformism)ى بۇ دانراۋە. رىفىژىنىستەكان پىداگرىيان لەۋەدا دەكرد كە چەند پرهنسىپ و باۋەرىكى ماركسىزم لە بنەپەتەۋە كەموكورتى تىدايە: بۇ نموونە، كەپىتالىزم بە تەنيا لەژىر كىشى خۇيدا ھەرەس ناھىنىت. دەتوانىن ئىدوارد بىرنشتاين-



ى ئەلمانى بە تىۋرسىۋنى سەرەكى رىفىژىنىزم دابنىين. ئەن باۋەرى وابو كە نابىت سۆسىال دىموكراسى بە دواى شۇرپش بكوئىت، بەلكو دەبىت پىداگرى بكات بۇ رىفىۆرم بۇ چاككردنى ھەلومەرچى چىنى كرىكار. لە بەرئەۋە زاراۋەى (رىفىۆرم) بە زۆرى بەسەر لايەنە كدرارىيەكانى رىفىژىنىزمدا پىادە دەبىت بە لاكردنەۋەيەكى كارىگەرى ئەو رىفىۆرمانەى لە پىگەى پروسەى دىموكراتى بالادەستەۋە بەدەھىنرئىن، واتە لە پەرلەماندا. جەنگى يەكەمى جىھانى لە چەند پوويەكەۋە خالىكى ۋەرچەرخانى لەناۋ سۆسىالىزمدا ھىنايە كايەۋە. پىشتىر دىدى گشتى تەنانەت لەناۋ بزوتتەۋەى سۆسىالىستىدا ئەۋە بوو كە پىۋىست ناكات چىنى كرىكار خۇى بئالئىنىتە ناكزكى نىۋان دەۋلەتە نەتەۋەيىيەكان. لە ھەر كوئىيەك بىت، كرىكاران رىك پووبەپووى ھەمان ئەو كىشانە بوونەۋە و دەبوۋايە ھارىكارى يەكترى بكن لەۋدىو سنوورە نەتەۋەيىيەكانەۋە. لە پاستىيدا، باۋەر وابوۋ كە ئەم ھارىكارىيە نىۋەۋەلەتتىيە دەيتوانى رىگە بگرىت - و رىگەى دەگرت - لە مملانىيەكى چەكدارى گەۋرە. ئەمە كىشەكە نەبوو، وئەۋكاتەى دوژمنكارى دەستىپىكىرد، ھەرچەندە ھەندى جار دلىنا نەبوون، بەلام سۆسىالىستەكان پىشنگىرى ھەولى جەنگيان كرد. پاش جەنگى جىھانى يەكەم و تەنانەت لە ھەندى ۋلاتدا پىش جەنگ، قبولى گشتى بۇ رىفىۆرمىزم لەناۋ بزوتتەۋەى كرىكاراندا

کۆمه نىسته كانى توندوتول كوردبوو بۆ پيكيهينانى حزبى جياواوهى خويان. ئهوان سىياسه ته كانى ريفورم، ههنگاوه بچو كه كان و قبول كردنى ديموكراسى په رله مانبيان په تکرده وه. ئهوان به رده وام بوون له سه ره ئه و باوه رپه كه سيسته مى بنيات تراو له ريگه شورشه وه سه رنگون ده بيت و ديكتاتوريه تى پروليتاريائى به دوداديت (زاراوه كه كه له لايه ن ماركسه وه به كارد هينرا).

### جياوازيه نه ته وه بيه كان

ويپراي ئه م گه شه سه ندنه گشتيه، حزبه سؤسياليسه ت و سؤسيال ديموكراته كان له ولاتانى جياجياي ئه وروپادا به رده وام بوون له گه شه سه ندن به دريژاي هيله جياوازه كان. بۆ نمونه له به ريتانيا حزبى كريكاران، زوريا كه م، لقيكى ئه و بزوتنه وه يه يه كيتى بازرگاني بوو كه هه بوو. سه نديكا كان حزبى كريكاران يان دامه زراند بۆ زامنكردى ئه وه ي كه به رژه وه ندييه كانى ئه ندامه كان يان له ئاستى سياسيدا نوينه رايه تى ده كريت و تا ئه م دوايانه ش به رده وام بوون له وه ي كه كاريگه رى و هينزيكى به رچاو بخه نه كار له ناو حزبى كريكاراندا.

له ولاتانى تر، حزبه سؤسياليسه ت كان به ر له بزوتنه وه يه يه كيتى بازرگاني گه شه يان سه ند. يا خود زوريا كه م به سه ره خويى به م پرؤسه يه دا تيپه رين. ته نيا دواتر جوړيك له په يوه ندى نزيك په يدا بوو.

له به شى باشوورى ئه وروپادا، بۆ سؤسياليزم سه خت بوو كه شوييني خوي قايم بكات، ئه مه ش له گه ليك حاله تدا به هوي كه وتنه ناو كيپه رگيائى توندى چه پى توندره وي ئه نارشيزم و كۆمه نيزم. به پيچه وانه وه، له ژماره يه ك ولاتى باكوورى ئه وروپادا هه ر دوابه دواي جه نكي جيهانى يه كه م سؤسيال ديموكراته كان ده ست يان كرد به گرته نه ئه ستوى لپرسراويتيه حكوميه كان ( بۆ نمونه له به ريتانيا و ئه لمان يادا). سؤسيال ديموكراته كانى سويد له چه ند حكومه تيك به شداربوون به ر له وه ي ده سه لاتي دريژخايه ن بگرته ده ست له سالانى ۱۹۳۲ بۆ ۱۹۷۶دا.

بيگومان له ئه وروپاي خوره لاتدا، بارودوخه كه ته واو جياواو بوو. حزبه سؤسيال ديموكراته كان له ماوه ي نيوان جه نكه كاندا چالاك بوون و له چه ند ولاتيكدا له حكومه تدا به شدار بوون ( بۆ نمونه له چيكسلوفاكيا). به لام دواي دووه م جه نكي جيهانى چيتر هيج شويينيك بۆ سؤسيال ديموكراسى نه مايه وه، چونكه كۆمه نيسه ت كان مۆسكو يان كوئترول كرد. حزبه سؤسياليسه تيه كان يا قه ده غه كران يا به زور له گه ل حزبه كۆمه نيسه تيه ره سميه كاندا ليكدران. ته نيا دواي ئه وه ي كه سيسته مى كۆمه نيسه تى هه ره سي هينا سؤسيال ديموكراسى شويينى خوي له سىاسه تى نه ته وه بييدا به ده سه ته ينايه وه، چ له ريگه ي حزبه سؤسيال ديموكراته جار يكي تر دامه زراوه كان يا خود له ريگه ي ريفورم كردنى حزبه كۆمه نيسه تيه كانى پيشوو بۆ ئه وه ي ببن به



ريڭخراوى سۆسىيال ديموكراتى راسته قينه . له و كاته وه تا و كو ئىستا  
له چەند ولاتىكى ئەوروپاي خۆرە لاتدا حزبە سۆسىيال ديموكراتە كان  
بەردەوامن له پىكھيتانى حكومەتە نەتە وه ييه كاندا .

لەم چەند دەيهى دواييدا، جياوازي لەنيوان باكوورى ئەوروپا و  
بەشى باشوورييدا لە پووي بەشدارى سۆسىيال ديموكراتە كانە وه لە  
حكومەتى نەتە وه ييدا بە تەواوى بزر بووه، ئەمەش تا پادەيه ك بە  
هۆى هەلۆە شانە وهى چەند ديكتاتورىيە تىكى راستە وه لە باشوورى  
ئەوروپادا . جياوازي نيوان بەشى خۆرە لات و بەشى خۆرئاواش بە  
دريژاي پانزە سالى رابردو تەواو لە ناوچوو . ئەمپۆكە، سۆسىيال  
ديموكراتە كان بە شيوە يەكى ئاسايى بە شىكى حكومەتى نزيكەى  
هەموو ولاتانى ئەوروپا پىكدە هينن، و لە هەندى باردا تاكە حزبىن لە  
حكومەتدا .

قسە كردن لە سەر گەشە سەندنى تەواوى سۆسىيال ديموكراسى لە  
ولاتە جيا جيا كانى ئەوروپادا لە تواناي ئەم وتارەدا نيبە . ئەو نەندە  
بەسە كە بلين لە راستيدا جياوازيەكى زۆر هەبوون كە لە دەربيرين و  
بە لاغەت، بە كار هيتانى سيمبۆلە كان، زاراوە ناسى ليدوانە كانى  
سياست و هيترا پوون بوون . يەككە لە هۆكارە پەيوە نديدارە كان  
بريتى بوو لە پيشبىركى، و بە تايبەت كۆمە نيزم ئەو زاراوە و چەمكەنەى  
بە كار هيتا كە پيش لىكدابراى سۆسىيال ديموكراسى و كۆمە نيزم لە  
رابردووى هاوبە شىيانى جيا دە كرده وه . بۆ نمونە، ناوى پەرمى



يەكيتى سۆفیهت بریتى بوو له (كۆماری سۆفیه تی سۆسیالیستی).  
(حزبی سۆسیالیست)ی فەرەنسی بە دلخۆشییە وه خۆی بیی  
سۆسیالیست ناو دە بات، بە تايبەت چونکە کۆمە نیستە كانى  
فەرەنسا ناوى (حزبی کۆمە نیستی فەرەنسى)یان پەسەند کرد،  
ليیره وه جياوازييکردن له نيوانياندا ئاشکرايه . له ولاتانى تردا، زاراوهى  
(سۆسىيال ديموكراسى) پەسەندە : له ئەلمانیا، حزبى سۆسىيال  
ديموكراتى ئەلمانیا (SPD) يە . حزبى كارى بەريتانى خۆى لە  
بە كار هيتانى هەردوو زاراوە كە لادەدات، بە لام خۆى بە (سۆسىالیست)  
لە قەلەم دەدات . لە گەل ئەو هەشدا هەرسى حزبە كە ئەندامن لە (PES)،  
ناويك كە بە ناوى جياوازي وه كو حزبى سۆسىالیستە كانى ئەوروپا و  
حزبى سۆسىيال ديموكراتە كانى ئەوروپا وەردە گيردريت . ئىستا كە  
هەردوو ناو هەكە پەسمين . بە گشتى، دەشيت بانگەشەى ئەو بەكریت  
كە زاراوهى (سۆسىالیست) بە شيوە يەك لە شيوە كان رادىكالترا ديارە  
لە (سۆسىيال ديموكرات). هەرچۆنك بيت، هەلبژاردنى زاراوهى زياتر  
دەرەنجامى فاكتەرە ميژووييه كان يان دۆخى حزبىكە لە چركە ساتيك  
لە چركە ساتە كاندا نەك پەنگدانە وهى جياوازيه ئليدۆلۆژييه  
قوولە كان .

مەكتەپى بىز ھەر شىئارى

### گەشە سەندنە ئايدۇلۇزىيە كان

سۆسىال ديموكراسى وەكو بزوتنە وەيەكى سىياسى دەستىپىكر كە پىشېبىنى گۆرانی شۆرشگىرپانەى كرد لە پەيوەندىيە كۆمەلایە تيە كاندا و چالاكانە كارى كرد بۆ ھىنانە كايەى گۆرانیكى وەھا. بە دواى ھەرەسھىنانى سىستەمى كە پىتالېستى ( كە بى چەندوچون دىاربوو)، ئامرازە كانى بەرھەمھىنان دەبوونە مولگى ھاوبەشى ھەمووان ( واتە دەولەت) و لە كۆمەلگەيەكى يەكساندا، ھەموو كەسك بە پىسى تواناى خۆى كارى دەكرد و بە پى پىوېستىيە كانى پاداشتى وەردەگرت. خەلكى لە رېگەى خويندەنە وە گەشەيان پىدەدرا، و ئەو نامۆبوونەى كە كە پىتالېزم دروستىكردبو لە نىوان مرقۇ و بەرھەمى كارەكەيدا نەدەھىلرا. لىرەوہ سۆسىاليزم خەلكىكى باشترى دروست دەكرد.

ھەرچۆنك بىت، سىستەمى كە پىتالېستى ھەرەسى نەھىنا و تەنيا ھەنگا و بە ھەنگا، لە رېگەى رىفۆرمى بچوكى يەك لە دواى يەكەوہ بوو كە بەشى كرىكاران چاكرا ( بە شىوہيەكى رېژەيى بەھۆى ھەولەكانى يەكىتتییە بازگانىيەكانەوہ). مافى دەنگدان بۆ ھەمووان لە ھەندى ولات زووتر لە چا و لاتانى تردا پەسەندكرا. خالى دەستپىك لە گەشەپىدانى سىستەمىكەوہ بوو كە دواتر دەبووہ ( دەولەتى خۆشگوزەرانى)، ھەرچەندە لە ھەموو حالەتلكدا لە دەستپىشخەرى

مەكتەپى بىز ھەر شىئارى

سۆسىال ديموكراتەكانەوہ نەبوو. يەكەمىن سۆسىال ديموكراتەكان بە ئاگايىوہ جەلەوى حكومەتيان گرتە دەست، سەرھتا لە ئاستى لۇكالىرا ، بەلام دواتر لە چەند ولاتلكدا لە ئاستى نەتەوہييدا. بىنەماى ئايدۇلۇزى ئەم گەشەسەندنانە بەھۆى رىفۆرمىزم/ رىقىژىنىزم دابىن كرا. بىرۆكەى شۆرش وازىلېھىنرا و ديموكراسى پەرلەمانى وەكو ئەو چوارچىوہيەى كار قىبولكرا كە دەبووايە ئامانجە سىياسىيەكانى تىادا سۆراخ بكرىت. سۆسىال ديموكراتەكان (يان سۆسىالېستەكان) بايەخىكى زۆريان بە رىكخستەنە دەستەجەمعيەكاندا كە پىگەى چىنى كرىكارىان باش دەكرد. چاودىرى تەندروستى، خويندن و موچەى خانەنشىنى بە زۆرى بە شىوہى دەستەجەمعى لە رېگەى دەولەتەوہ رىكەخران. پىشتر دەولەت وەكو (دوژمن) دەبىنرا، ھەنوكة بوو بە كەنالىكى ھەرەگرنگ كە لە رېگەيەوہ دەكرا ھارىكارى بەدەستىت. لەم كاتەدا، يەكسانى و يەكسانىخوازى وەكو ئامانجىكى سەرھكى مانەوہ.

لەنىوان دوو جەنگى جىھانىدا، يەكك لە كىشە گەرەكان برىتى بوو لە قەيرانى ئابوورى نىودەولەتى بەرچاوكە لە قەيرانى ئابوورى وۆل سترىت ( Wall Street Crash) ھوہ لە سالى ۱۹۲۹ دەستپىكرد. چەقبەست لە بازگانى جىھانى و ئەو قەيرانە ئابوورىيەى لىكەوتەوہ بووہ ھۆى زيادبوونى بىكارى لە سەرتاسەرى ئەوروپادا بۆ ئاستىكى بى پىشېنە. بىگومان ئەمە بە توندى كارى كردە سەرئەو



خەلگەى كە بە تەواۋى پشت ئەستور بوون بە كار بۇ ئابىنكردىنى  
 بژئوييان. كيشە ئابوورىيە كانىش كاريگەرىيەكى خراپيان ھەبوو  
 لەسەر بارودۇخى سياسى و كۆمەلايەتى. بېگومان ئەمە تاكە ھۆكار  
 نەبوو لە پشت دەرکەوتنى فاشىزم لە ئىتالىا و ئەلمانىادا، بەلام بە  
 دلتايىيە ۋە پۇلئىكى گزنگى بىنى. ھەر لە و كاتەدا پىگەى (سۆسيال  
 ديموكرات)ى ئەلمانى بە پووخانى كۆمارى قايمار كە وتبوو  
 مەترسىيە ۋە نەيدەتوانى بەرەنگارىيەكى سياسى پىويست  
 بخاتەپو بەرانبەر پابوونى فاشىستەكانى ھىتلەر. ئىمە پىويستمان  
 بە بىرھىنانە ۋەى دەرەنجامە ترسناكەكان نىيە.

دووم جەنگى جىھانى خالئىكى ۋەرچەرخانى تىرى گەورەى  
 بەخۆيە ۋە بىنى. ئەستەم بوو بۇ حزبە سۆسيال ديموكراتەكان كە  
 پەرە بە چالاكىيە ئاسايىيەكانىان بدەن ( و لە پاستىيدا تەنانتە لە  
 پىش جەنگىشدا لە ولاتانى ۋەكو ئەلمانىا و ئىسپانىا بۇ ئەوان ھەر  
 وابو). لە كاتىكدا كە ولاتان لەلايەن ھىزەكانى دوژمنە ۋە داگىر  
 كران، ژيانى سياسى ئاسايى بە تەواۋى ھەلپەسىردرا. سۆسيال  
 ديموكراتەكان نە يانتوانى لەھىچ ھەرئىمكى داگىر كراودا ئازادانە  
 كارەكانى خۇيان پاپەپىنن.

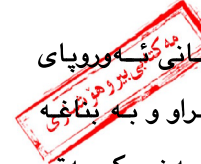
پاش جەنگ، ھەولدىرا بۇ فراوانكردىنى بانگەشەى سۆسيال  
 ديموكراسى بۇ گرتنەخۇى گروپەكان و پىراى چىنى كرىكار. لە  
 سەرەتادا بەشىكى زۆرى ئەو ھەولانە شكستيان ھىئا، ھەرچەندە



حزبە سۆسيال ديموكراتەكان بەشىكى حكومەتيان لە گەلئىك ولاتدا  
 پىكھىنابوو و لە ھەندى حكومەتدا تاكە حزب بوون. لەسەر تاپاي  
 ئەوروپاي خۆرئاوادا سۆسيال ديموكراسى بوو ھىزىكى سياسى  
 دامەزراو و قبولكراو، بە تايبەت ئەو كاتەى كە دىكتاتورىيەتەكانى  
 باشوورى ئەوروپا ( ئىسپانىا، پورتوگال و يونان) لەسەر حوكم  
 لادرابوون.

ئەو ماوئەيەى كە يەكسەر بە دواى دووم جەنگى جىھانىدا ھات  
 نەك تەنيا ماوئەى بنىاتنانە ۋە، كە تىايدا سۆسيال ديموكراتەكان  
 تامەزرويانە بەشداريان كرد، بەلكو ماوئەيەك بوو كە تىايدا دەولەتى  
 خۆشگوزەرانى لە بەشىكى زۆرى ئەوروپاي خۆرئاوادا بنىاتنرا.  
 سۆسيال ديموكراسى پۇلئىكى سەرەكى بىنى لەم گەشەسەندەدا.  
 پاش سىستەمى سياسى بالادەستى سالانى جەنگى جىھانى  
 ھەلمەتىكى پشتگىرى ئەنجامدا. كە پىتالىزمى كەمترىن دەستىۋەردان  
 ( laissez-faire capitalism ) بە ھۆى قەيرانى ئابوورى  
 رەگداكوتاۋى ئەو پۇژگاره ۋە بەدناو بىوو. پەرنسىپەكانى  
 دەستىۋەردانخوازان ( interventionists ) لەلايەن ئابوورىناسى  
 ئەمەرىكى (جۇن مەينارد كەينس) ۋە بەرگرى لىدەكرا، بەم پىيە  
 دەبىت حكومەت چالاكانە ھانى داواكارى بدات بە قبولكردنى  
 كورتهىنانى بودجە، ئەمەش كۆك بوو لەگەل بۇچوونەكانى سۆسيال  
 ديموكراتەكاندا. سەرەپاى ئەمە، لە بەرئەۋەى كە جەنگ بەشىكى

زۆرى تواناي به ره مهينانى نزيكهى هموو ولاتانى ئىك پروپاي  
په كخستبوو، پرۆسه يه كى بنياتاناه وهى پلان بۆ دانراو و به بناغيه  
پيويست بوو كه تيايدا ئامراز وسه رچاوه كان له لايه ن حكومه تى  
ناوه ندييه وه دابه ش بگرايه . ئه مه تا راده يه كى زۆر پيگه ي  
بالاده سستبوونى له هيزه كانى بازا رپى ئازاد به ربه ست كرد . به  
جه ختكر دنه وه له ريكخستنه ده سته جه معييه كان و پۆلى حكومه ت  
له ناو ئابوور ييه كى پلان بۆ دانراودا، ئه م فاكته رانه هه موويان  
به يه كه وه ته كانى كى به هيزيان دايه به ر سۆسيال ديموكراسى . له  
ماوه ي پاش جه نگدا، سى بپۆكه ده وريكى ناوه ندييان هه بوو بۆ



**سياسه ته كانى سۆسيال ديموكراسى :**

\* به كۆمه لايه تيكر دنى ئامرازه كانى به ره مهينان .  
\* ئابوورى پلان بۆ دانراو و كۆنترۆلى حكومه ت به سه ر ئابووريدا .  
\* ئاسايشى كۆمه لايه تى و يه كسانى كۆمه لايه تى .  
له كرداردا، شتىكى كه م له به كۆمه لايه تيكر دنى ئامرازه كانى  
به ره مهينان جي به جيكر ا . ته نانه ت له و وي نه ي كه تيايدا له ده سه لاتدا  
بوون، سۆسيال ديموكراته كان ئه و دابه شبوونه ي سامانيان به خيرا يى  
قبول كرد كه ئه و كاته هه بوو . له راستيدا ئه مه به شي وه يه كى پيژه يى  
له شويني خويدا بوو، چونكه پيشكه وتن له سه ر دوو خاله كه ي تر  
له ئارادا بوو . كۆمه لى ده نگده ر خويشى گۆرپانى به سه ردا ده هات،  
(چيني كريكارى) نه ريتى (Traditional) نه ما ؛ گروه ي نوئ  
ده ركه وتن و به عه لمانى كردن چينه ناوه ندييه نه ريتيه كانى گرته وه  
كه به م هۆيه وه ئه وانيش كارت يكر او بوون به سۆسيال ديموكراسى .  
به كۆمه لايه تيبوونى ئامرازه كانى به ره مهينان، كه په رهنسيپي كى  
سه رسه ختى ماركسييه ، گونجاو نه بوو له گه ل ئه م گه شه سه ندانانه دا .  
گه ليك له ولاتانى ئه وروپا گه يشتنه پي ككه وتن يكي خالى هاوبه ش سى  
پشتگيري كراوى له لايه ن سۆسيال ديموكراته كانه وه كه له شي وه ي ( )  
ده وله تى خو شگوزهرانى ليبرال) دا بوو، كه تيايدا گه شه ي ئابوورى  
به رچاو زه مينه ي دامه زراندنى ته واو دابين ده كات، داها تى هه موو  
كريكاران زياد ده كات و ده كر يت بپي كى زۆر زياترى سه رچاوه كانى





پیداویستییه کۆمه لایه تییه کان بنیاتبنریت بۆ پارێزگازیکردنی له ئەندامه ههستیارتیرهکانی کۆمه لگه. به کورتی، سیسته میکی تیگه لایو ده رکه وت. به هۆی هیزه کانی بازاره وه گه شه ی ئابووری به رقه رار کرا، له کاتیکدا که حکومه ت به رپرسیاریتی بۆ پیداویستییه کانی ئاسایشی کۆمه لایه تی گرته ئه ستۆ بۆ ئه وه ی که س ترسی له ده ره نجامه داراییه کانی نه خۆشی، بیکاری یا ته مه نی پیری نه بییت.

ئهم سیسته مه تاوه کو هه فتاکان به باشی خۆی گرت. جارێکی تر قه یرانی نه وت، چه قبه ستی ئابووری، گه شه ی نیگه تیف و بیکارییه کی ئاست به رزی له گه ل خۆیدا هینا. ده بوایه کیشه ی نوێی وه کو کیشه ی ژینگه یی و ره خنه ی به ربلاو له کۆمه لگه ی به کاربه ر ده ست و په نجه یان له گه لدا نه رم بکریت. سۆسیال دیموکراسی وه لامی ئاماده ی نه بوو. هه نوکه پیده چوو سیاسه تی ئابووری ده ستیوه ردانخوازانه ی که ینسی به سه ر چوو بییت. ئیتر ده وله تی خۆشگوزهرانی به ئه لته رناتیفی نابه جی ده بینرا، چونکه ژماره ی ئه و خه لگه ی که داوای پشتیوانی داراییان ده کرد زۆر زیاتر بوو له وه ی که پیشینی ده کرا. به شیکی کیشه که په یوه ندی هه بوو به سروشتی پیداویستییه به رده ست و پێژه که مه کان، و به شیکیشی په یوه ندی هه یه به و راستییه ساده یه وه که له سه ره ختی ئابوونی ئابووری و ده رکه وتنی بیکاریدا خه لکیکی زیاتر سۆراخی یارمه تی دارایی ده که ن. وا دیار بوو که لیبرالیزم به سیاسه ته دراوییه که ی، باجه



نزمتره کانی و به لینه کانی ده زگایه کی حکومی بچوکر چاره سه ری باشتری پببییت بۆ کیشه کان. فاکته ری ئالۆزکاوی تر هه بوون: بۆ نموونه جهنگ له قییتنام، ئاسایشی نیوده وله تی و پرسی ناوکی په یوه نیدار. ئهم کیشه انه هاوسۆزی ئه ودیو ئوقیانووسی (transatlantic) ی گه لیک له حزبه سۆسیال دیموکراته کانی ئه وروپایان جو لاند.

هه شتاکان پۆژگاری ده رکه وتنی ئاراسته ی (تاگه رای) بوو، به تایبه ت له کۆمه لگه ی خۆرئاواییدا. خه لکی هاتنه سه ره ئه و باوه رپه ی خۆیان وه کو تا که له قه لهم به دن نه که به شیکی له ده وله تیکی ده سه ته جه معی، دیدیک که به ئاشکرا و به شیوه یه کی دراماتیکی که وته به رانبه ر په رهنسییه کانی هاریکاری و کۆلیکتیفیزم (Collectivism) ی سۆسیال دیموکراسی. کاتیکی که پزیمه کۆمه نیستییه کانی ئه وروپا بی متمانه کران و دواتر له سه ره تای نه وه ده کاند ه ره سیانه ئینا، ئه و بپروکه یه ش له ناو چوو که بکری کۆمه لگه به شیوه یه کی ده ستکرد (ئه ندازه) بکریت، ئه وه ش حکومه ته کان بن که ئهم کاره ئه نجام به دن. شکستی کۆمۆنیزمیش کاریگه ریه کی خراپی هه بوو له سه ر بانگه شه و متمانه ی په یامی سۆسیال دیموکراته کان.

له وه لامی ئهم گه شه سه ندنانه دا، سۆسیال دیموکراسی له چه ند پرویه که وه په یامه که ی ده ستکاری کرد. له چه ند ولاتیکیدا به





مہودایہ کی گہورہ تر ۴ م کارہی ۴ نامدا ( بہریناٹیا ) تہ بہر اورد  
 لہ گہ ل ہندی ولاتی تر ( نہ مسا ) ، بہ لام ناراستہ گشتیہ کہ ہر شہک  
 بوو۔ سیاسہ تی خاونداری تی ہاویہ شی نامرازہ کانی بہرہ مہینان  
 ہہ نوکہ بہ رہ سمی وازیلہینرا ( بہ لام کاتیکی زوری خایاند تا بہ  
 کردہ وہ وازیلہینرا ) . سؤسیال دیموکراتہ کان پزامہندیہ کی  
 زیاتریان پیشاندا بو ۴ وہی کہ دہ بیت ہیزہ کانی بازار پگہ یان  
 پیڈریت گہ شی ۴ ابووری بہر قہرار بکہن۔ لہ سؤنگہی سیاسہ تی  
 کؤمہ لایہ تیہ وہ ، ہہ نوکہ سہرنجہ کہ لہ یہ کسان ی و لہ  
 یہ کسان خوازیہ وہ بو جیاوازی نہ کردن و دہرفہ تی یہ کسان و لہ  
 پالپشتی ۴ اسایشی کؤمہ لایہ تیہ وہ بو چالا کردنہ وہ و قبول کردنی  
 بہرپرسیاری تی کہ سی و ہرچہ رخا۔

۴ و پیشہ سازیانہی بہ شیوہی نہریتی ( traditional )  
 تاییہ تکرابوون بہ بہ نہتہ وہیی کردن ( گواستہ وہی گشتی ) دامہ زراوہ  
 گشتیہ کان و ہیتر ) بہردہ وام بوون لہ وہی کہ بہ شیوہی تاییہت و  
 بہ گویرہی پرہنسیپہ کانی بازار بہ پڑوہ بچن ، ہہرچہ ندہ لہ ژیر  
 مہرچہ سہ پینراوہ کانی حکومہ تدابوون۔ بہ دہستپیکردنی ۴ م  
 دہیہیہ ، ۴ ستہ م بوو سؤسیال دیموکراتیک بدؤزیہ وہ کہ بازار و ہکو  
 میکانیزمیکی بہ پڑوہ بردنی ۴ ابووری قبول نہ کات ، ہہرہ کو چؤن  
 ۴ ستہ م بوو لیبرالیک بدؤزیہ وہ کہ ہیشتا ہہ لؤہ شانندنہ وہی  
 دہولہ تی خو شگوزہ رانی پہ سند بکات۔ لہ گہ لیک پوہ وہ ، سؤسیال



دیموکراسی و لیبرالیزم بہ ہیواشی ، بہ لام بہ دلنایا یہ وہ ۴ گہ ہشتنہ  
 خالی ہاویہ شیان۔

سؤسیال دیموکراسی و لیبرالیزم ہہردوکیان بزاقی سیاسیین کہ  
 دہ کری ۴ دوستبوونیان بگہ پیننہ وہ ، لانی کہ م بہ شیوہیہ کی  
 پڑہیہی ، بو شوپشی فہرہ نسا۔ بہ دریزایی سالانیک ، زورچار دوو  
 بزاقہ کہ لہ دژی یہ کتری و ہستاو نہتہ وہ ، بہ لام خالیش ہہ بووہ کہ  
 ۴ وان یہ کیانگرتوہ لہ سہری ، پہ سند کردنی مافی دہنگدان بو  
 ہہ مووان یہ کیکہ لہ نمونہ کان۔

لہ کاتیکدا کہ سؤسیال دیموکراسی بہ تاییہت لہ دہیہ کانی  
 راستہ و خوی پاش جہنگدا باشی گوزہ راندوہ ، ۴ و لیبرالیزم لہ  
 ہہشتاکانہ وہ پی شہنگی سیاسی بووہ۔ ہہرچہ ندہ سؤسیال  
 دیموکراتہ کان لہ گہ لیک ولاتدا حکومہت پیکدہ ہینن و پہنگہ لہ  
 ژمارہ یہک ولاتی تریشدا چاوہ پڑی بن کہ لہ ہہ لبارندنہ کانی ٹایندہ دا  
 بچنہ ۴ و پڑوسہیہ وہ ، ناتوانری بانگہ شہی ۴ وہ بکریت کہ سؤسیال  
 دیموکراسی بہ ہیترین بزوتنہ وہی سیاسیہ لہ جیہاندا۔ لہ  
 بہ ہیترین ولاتی جیہاندا ، ۴ مہریکا ، سؤسیال دیموکراسی و ہکو  
 نیوہ مردو وایہ۔ حکومہ تی ہہ نوکہ یی ۴ مہریکا لہ لایہن بالی  
 پاریزکاری حزبی کؤماریہ وہ پیکہینراوہ۔ لہ ۴ وروپا ، پیدہ چیت  
 ٹیستا پرہنسیپہ لیبرالیہ کان زال بن بہ سہر وتویژی سیاسیدا۔



بزوتنەوەى سۆسىال ديموكرات بەرفراوان و كاريگەرە: ئەمە گومانى تىدا نىيە. لەگەل ئەوەشدا، بەھيژترين بزوتنەوەى سياسى نىيە چىيە

**رېكخراوہ نيودەولە تىيە كان**

ژمارەيەك رېكخراوى سۆسىال ديموكراتى نيودەولەتى ھەن، كە گرنگترينيان برىتين لە سۆسىاللىست ئىنتەرناسىئونال (SI) ى جىھانى و حزبى سۆسىال ديموكراتە كان / سۆسىاللىستە كانى ئەوروپا (PES) كە سۆسىال ديموكراسى لە سياقتىكى ئەوروپىدا پىك دەخات.

**سۆسىاللىست ئىنتەرناسىئونال (SI)**

سۆسىاللىست ئىنتەرناسىئونال، بەپىي دەرىپىنەكە، برىتتىيە لە ( ھاوپەيمانىتى جىھانى حزبە كانى سۆسىال ديموكراسى، سۆسىاللىست و كار). سۆسىاللىست ئىنتەرناسىئونال بەم شىوہەي ئىستاي لە سالى ۱۹۵۱ دامەزىنرا، ھەرچەندە پىش دووم جەنگى جىھانى و پاشترىش پىشىنەي جيا جياي ھەبوو، ئەندامە كانى پىكدىن لە ۱۶۱ حزب يا رېكخراوى سياسى. سۆسىاللىست ئىنتەرناسىئونال ھاوپەيمانىكى حزبە خۇبە رىوہ بەرەكانە و لەبەرئەوہ ئەو مافە بەخوى نادات كە ھىچ برىارىكى ناچارى لەبرى ئەندامە كانى بدات. گردببونەوہ سەرەككىيەكەي برىتتىيە لە كۆنگرە كە ھەرسى يا چوار سال جارپك دەبەسترت. لە ماوہ كانى ئەم ئىوانەدا، ئەنجومەن ھەموو سالىك كۆبوونەوہ دەكات. سەرۆكى ھەنووكەي سۆسىال



ئىنتەرناسىئونال جۆرج پاپاندىو-يە، كە رىيەرى بزوتنەوہى سۆسىاللىستى پان-ھىللىنىك (يەككىتى ھەموو يۇنانىيە كان) (PASOK) ە.

سكرتارىەتى سۆسىاللىست ئىنتەرناسىئونال (SI) لە (لەندەن) ە.

**حزبى سۆسىاللىستە كانى ئەوروپا (PES)**

حزبى سۆسىاللىستە كانى ئەوروپا لە سالى ۱۹۹۲ و لە كۆنگرەيەكى ئەوروپى تايبەتدا كە لە لاھاي بەسترا دامەزىنرا. (PES) ھىوادارە بىتتە حزبىكى پىگەيشتوو لە ئاستى ئەوروپادا.

ئەو حزبە ھەنوكة ۳۳ ئەندامى تەواوى ھەيە، كە حزبى سۆسىال ديموكراتن لە ۲۵ ئەندامى يەككىتى ئەوروپا، بە نەروىچ، پۇمانيا و بولگارىاوہ. پىنج ئەندامى بەشدار و پىنج ئەندامى تر ھەن بە پلەي (چاودىر).

بە گوپرەي بنەماكانى، ئامانجەكانى (PES) برىتتىيە لە :

\*بەھيژكردى بزوتنەوہى سۆسىاللىست و سۆسىال ديموكرات لەناو يەككىتى ئەوروپا و لە سەرتاسەرى ئەوروپادا.

\*گەشەپىدانى ھاوكارى نزيك لەنىوان حزبە نەتەوہي، فراكسىونە پەرلەمانىيە نەتەوہيەكان و نوينەرەكانى سۆسىال ديموكرات لە پەرلەمانى ئەوروپا و رېكخراوہ سۆسىال ديموكراتە كانى تر.



\*بەرقەرار كىردىنى سىياسەتى ھاوبەش بۇ يەككىنى ئەوروپا و بۇ بەرھەمھېننى مانىفېستىيەك بۇ ھەلېژاردنەكانى ئەوروپا .

كۆبۈنە ھەي گەورەى (PES) برىتتىيە لە كۆنگرە كە ھەر پىنچ سال جارىك دەبەستىت. لە سالانى تردا، كۆبۈنە ھەي ئەنجومەن ھەيە . رېبەرەكانى حزبە نەتە ھەيەكان ھەر سالەى سىيان چوار جار كۆدەبنە ھە .

ئەمەى كە ھىشتا (PES) بە راستى حزبىكى سىياسى نىيە پەيوەندى بەو راستىيە ھەيە كە پىرۇگرامى سىياسەتى ئەوروپى لەسەر فراكسىيۇنى (PES) لە پەرلەمان فەرز كراو، بەلام نەك لەسەر حزبە سۆسىيال دىموكراتە نەتە ھەيەكان . سەرەپاى ئەمە ، ھەردو لىستە كاندىدەكانى ھەلېژاردنەكانى ئەوروپا و مانىفېستىكانى ھەلمەتەكان بۇ ھەلېژاردنەكانى ئەوروپا لەسەر ئاستى نەتە ھەيەدا ئامادە دەكرىن .

سەرۆكى ئىستاي (PES) پۆل نىروپ راسموسن، سەرۆك ۋەزىرانى پىشۋوى دانىماركە . سكرتارىەتى ئەو حزبە لە (برۆكسل) ە .

**مەكۆى ئەوروپى بۇ دىموكراسى و ھارىكارى**

لە كانونى دووھى مى ۱۹۹۳دا، حزبە سۆسىيال دىموكراتەكان و دامەزراو ھەلېكى سىياسى ۋلاتانى ئەوروپا (مەكۆى ئەوروپى بۇ دىموكراسى و ھارىكارى)يان دامەزراند بۆپىشتىگىرىيىكىردىنى پىرۆسەكانى



ۋەرچەرخاندن و دىموكراتىزە كردن لە ناوھند، خۆرھەلات، شياشۋورى خۆرھەلاتى ئەوروپا و قەوقاز .

بە نواندىنى پىلاتفۆرمىك بۇ ھاوكارى لەنيوان حزب، رىكخراو و كەسايەتتىيە سۆسىيال دىموكراتەكان، مەكۆى ئەوروپى گەرەكەتى پىشكى ھەبىت لە گەشەپىدانى سۆسىيال دىموكراسى لەم ھەرىمانەدا . مەكۆى ئەوروپى ۱۱ دامەزراوھى سۆسىيال دىموكرات و ۱۸ حزبى سۆسىيال دىموكراتى كۆكرىوتە ھەكە لە ژىر سەرپەرشتى دەستەپەكدان بە ناوى كۆمىتەى رېبەرەپاىەتى .

**سۆسىيال دىموكراتە ناودارەكان**

سۆسىيال دىموكراسى گەلېك سىياسەتمەدارى گەرەپاى پىنگەياندوۋە كە لە ۋلاتانى خۆياندا ناوبانگىان ھەبوۋە . ژمارەيەك سۆسىيال دىموكراتىش ھەن، كە چ لە پابردوۋىيان ئىستادا، پىنگەيەكى نىۋدەۋلەتتىيان بەدەستھىناۋە . ژياننامەى كورتى ھەندى لە سۆسىيال دىموكراتە ھەرە ناودارەكانى ماۋەپاش جەنگى جىھانى لە خوارەۋە خراۋەتەپوۋ .

ۋىلى برانت

ۋىلى برانت ( ھىدبەرت فرام) لە لىۋبېك-سى ئەلمانىا سالى ۱۹۱۳ ھاتەدونىاۋە . ئەو كورپى كارگوزارىكى مارەنەپراۋى فرۆشگايەك بوو و باپىرى بەخىۋى كرد كە سۆسىيالىستىكى تۆخ بوو . لە سالى ۱۹۳۰

مەمۇرىي نازارەت ئىشلىرى ئىدارىسى

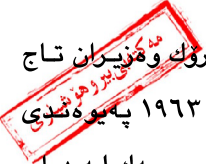
پەيوەندى بە SPD يەۋە كىرد. ئەم حىزىبە چەپ پەۋە لە شىئالى ۱۹۳۳ لەلايەن ھىتلەر ۋە قەدەغە كىرا، كە پاشان ھىر بەرت فرام ئىشلىرى خوازىۋى ۋىلى برانت سى لە خۆينا. بۆ ئەۋەى لەلايەن نازىيە كانەۋە دەستگىر نە كىرىت، ھەمان سال بۆ نە روىچ راپىكرد، لەۋى بوۋ بە رۆژنامە نووس. كاتىك ئەلمانىا نە روىچى داگىر كىرد، برانت جارىكى تر راپىكرد، ئەم جارەيان بۆ سۋىد. پاش جەنگ گە راپىەۋە بۆ نە روىچ ۋ پاشان لەلايەن ۋە زارەتى دەرەۋەى نە روىچىيەۋە گە يە نىزايەۋە ئەلمانىا. سالى ۱۹۴۸ رەگە زنامەى ئەلمانى ۋە رگرتەۋە، كە لەلايەن نازىيە كانەۋە لەۋ رەگە زنامە يە بىبەرى كىر بۋو. برانت پەيوەندى كىرد بە نووسىنگەى پارىزگارى بەرلىن ۋ جارىكى تر لە SPD دا دەستى كىردەۋە بە چالاكى. لە سالى ۱۹۴۹ دا بۆ بوندستاگ ھەلبىزىدرا ۋ لە سالى ۱۹۵۷ كىرا بە پارىزگارى بەرلىن. لەم ماۋە يە دا ئەۋ گە مارۋى سۆقىەتى لە رۋوبەرە داخراۋە كاندا بىنى ۋ بە ھەمو رۋوداۋە گىرنگە كانى جەنگى سارد دا تىپەرى. برانت كاندىدى SPD بوۋ بۆ پۋستى راپۋىزكارى ئەلمانىا لە ۱۹۶۱ ۋ ۱۹۶۵ دا، بەلام لە ھەردوۋە حالەتە كە دا سەركەۋتوۋ نە بوۋ. ھەرچۈن ئىك بىت لە سالى ۱۹۶۶ دا، بە دۋاى پىكھىنانى ھاۋپە يمانىتى نىۋان حىزبە كانى SPD ۋ CDU دا برانت كىرا بە جىگىرى راپۋىزكار ۋ ۋەزىرى كاروبارى دەرەۋە. دۋاجار لە ۱۹۶۹ دا برانت بوۋ بە راپۋىزكار. لە پۋستەكە يدا، ئەۋ بە شىۋە يەكى تايبەت بە ئۋستىپۆلىتىك (Ostpolitik) ەكى

مەمۇرىي نازارەت ئىشلىرى ئىدارىسى

دىتەۋە يدا، واتە ئەۋ سىياسەتەى كە بە ھۆيەۋە ئەلمانىاى خۇرئاۋا كەۋتە باشكردنى پەيوەندىيە كانى لەگەل دراۋسىيانى رۆژھە لاتىدا، كىرە دوۋەم جەنگى جىھانىيەۋە ھىچ ھەۋلىك بۆ ئەم مەبەستە نە دراۋە. ئەلمانىاى خۇرئاۋا بە شىۋە يەكى رەسمى سىنوورى نوۋى خۇى (لەگەل پۆلۇنىا) قىبولكرد ۋ داۋايەكى لىبۋوردنى راپگە ياند لە بەرانبەر رەفتارى ئەلمانىا لە ماۋەى جەنگدا. لەم كارەدا، برانت ھەۋلى ئەدا بە لە بەرچاۋگرتنى ئەلمانىاى دابە شىكراۋ، تەنگىزە كانى جەنگى سارد كەم بىكاتەۋە. ئەۋ لە باشكردنى پەيوەندىيە كانى لەگەل كۆمارى ئەلمانىاى دىموكرات (ئەلمانىاى خۇرھە لات) خۇيشى سەركەۋتوۋ بوۋ. لە سالى ۱۹۷۱ دا، برانت خەلاتى ئۆبلى بۆ ئاشتى پىبە خىشرا. لە سالى ۱۹۷۴، دەستى لە پۋستى راپۋىزكارى كىشايەۋە، لە كاتىكدا كە دەرەكەۋت يەكىك لە يارىدەدە رانى سەربە دەزگاي زانىارى ئەلمانىاى خۇرھە لاتە. لەگەل ئەۋە شىدا برانت بەردەۋام بوۋ لە رىبە رايەتى SPD تاۋەكو ۱۹۸۷، كە بوۋە سەركى فەخرى ئەۋ حىزبە. ئەۋ لە سالى ۱۹۷۶ ۋە تاۋەكو مردنى لە سالى ۱۹۹۲ ۋ لە تەمەنى ۷۸ سالىدا سەركى سۆسىالىست ئىنتەرناسىۋنال بوۋ.

**ئۇلۇف پالمە**

سقىن ئۇلۇف واكىم پالمە لە ئۋستەر مالم، سۋىد، لە سالى ۱۹۲۷ لە داىك بوۋە. بە دۋاى بە سەربىردنى ماۋە يەك ۋەكو رىبەرى



خویندکاری، له سالی ۱۹۵۳ بوو به سكرتیری سهرۆك و وزیران تاج ئیزلاندەر-ی سۆسیال دیموکرات. پالمه له سالی ۱۹۶۳ په یوه شمږی به حکومت خویه وه کرد چهنه پۆستیکی حکومتی یه كه له دواي یه كی وه رگرت وه كو وزیر ( به بی و وزارت)، وه زیری گواستنوه وه وه زیری خویندن. له سالی ۱۹۶۹ نه و به سهر ئیزلاندەر دا سهر كهوت و بوو به سهرۆك وزیران. نه و هه لېژاردنه كانی ۱۹۷۶ی له ده ستدا و لیسه وه كۆتایی به ۴۴ سالی حوكمی نه پراوه ی سۆسیال دیموکراته كانی سوید هینا. هه رچۆنك بیت نه و حزبه كهی له هه لېژاردنه كانی سالی ۱۹۸۲ و سالی ۱۹۸۵ دا سهر خست و جاریکی تر بوو سهرۆك وزیرانی حكومه تی (كه مینه). له شوباتی ۱۹۸۶ دا، ئۆلۆف پالمه له كاتیكدا كه له گه ل هاوسه ره كهی له سینهما ده گه رانه وه بۆ ماله وه، تیرۆر كرا. بكوژه كه ی هه رگیز نه درایه دادگا. پالمه پزینکی نیوده و له تی هه بوو. سیاسه تیکی بی لایه نی توندی به رقه رار كرد، ده یویست باكووری نه وروپا بكاته ناوچه یه كی به دهر له چه كی ناوكی، له ماوه ی جهنگی عراق-ئیراندا وه كو وتویژكاری نه ته وه به كگرتووكان كاری ده كرد و لایه نگیریکی ماندوونه ناسی به رژه وه نهدییه كانی نه ته وه پروو له گه شه كان بوو.

**فیلیپی گونزالیز**



فیلیپی گونزالیز (مارکین) له سالی ۱۹۴۲ له دایك بووه، كورپی جوتیاریکی ئیسپانی بوو. په یوه ندی كرد به حزبی سۆسیالیستی PSOE، له كاتیكدا كه نه م حزبه هیشتا له لایه ن دیکتاتوریه تی فرانكو- وه قه دهغه كرابوو. له سالی ۱۹۷۴ دا بوو به سكرتیری گشتی و له سالی ۱۹۷۶ دا حزبه كه به یاسایی كرا. گونزالیز PSOE ی مؤدیرنیزه كرد، نه مه ش به دهسته لگرتن له دوا پاشماوه ی سیاسه تی مارکسی. نه م حزبه هه لېژاردنی گشتی سالی ۱۹۸۲ی برده وه كه تیایدا گونزالیز بووه یه كه م سهرۆك وزیرانی سۆسیالیست ( و له و كاته دا گه نچترین سهرۆك وزیران له نه وروپادا). نه و بۆ ماوه ی نزیکه ی ۱۳ سال له پۆسته كه یدا مایه وه. له ماوه ی ئیداره كه ی نه ودا ئیسپانیا ( كه له سهره ختی شه پری ناوخو ۱۹۳۹ وه له ژیر بالی دیکتاتوریه تیکی فاشیستدا بوو) بووه نه ندایم ناتو (له ۱۹۸۲) دا و بووه نه ندایم یه كیتی نه وروپا له سالی ۱۹۸۶ دا. به و په پری ویزدانه وه ده توانین بانگه شه ی نه وه بكه ین كه نه وه گونزالیز بوو ئیسپانیای بۆ ولاتیکی نه وروپای مؤدیرن وه رچه رخاندا.

**تۆنی بلییر**

نه نتونی چارلز لینتن ( تۆنی) له سالی ۱۹۵۳ له باوه شنی خیزانیکی پارێزكاری نه ریتی ( traditional conservative



(داھاتە دنیاوہ . لە ساڵی ۱۹۷۵دا پەیوەندی کۆمەڵگەیە حزبی کرێکارەوہ و لە ساڵی ۱۹۸۳دا وەکو ئەندام پەرلەمانی کرێکارەوہ و تەووی سەجیفیلد کاری کرد . لە ساڵی ۱۹۸۸دا پەیوەندی کرد بە حکومەتی ئۆپۆزسیۆن-ی نییل کینۆک . لە ساڵی ۱۹۹۴دا ، بلیز وەکو رییەری حزبی کرێکار ھەلبژێردرا . بلیز مۆدێرنیزەکردنی گشتگیری حزبی دەستپێکرد ، ھەر لە سنووردارکردنی کاریگەری یەکییتیە بازگانییەکان تا بەلاوہانی سیاسەتە نەریتیەکانی حزب وەکو بە نەتەوہییکردنی پیشەسازیەکانی خزمەتگوزاری گشتی . ئەم پرۆسە یە ئۆپۆزسیۆنیکی توندی لەلایەن ھەندی لە ھاوکارەکانییەوہ دروستکرد ، بەلام بلیز ئومیدی خواست کە نیو لەیبر ( New Labor) ھەکی بیتیە جیی سەرنجی کۆمەڵیکی دەنگدەری بەرفراوانتر ، کە رەنگە بە ھۆیەوہ بتوانیت ھەلبژاردنی گشتی پاش ھەژدە سال لە حوکمی پارێزکاران بباتەوہ . ئەو جەختی لە ھاندانی کەسی کردەوہ بە بەراورد لەگەڵ ئەمەکی کە رینگە بدییت خەلکی پشت بە دەولەتی خۆشگوزەران ببەستن . لەناو سیاقیکی فراوانی سۆسیال دیموکراسیدا ، ریفۆرمەکانی بلیز بە (رینگەکی سنیەم) ناسران ، وەکو ئاماژە بە ئاراستەیک لەنیوان سۆسیالیزمی نەریتی و کۆنزەرقاتیزمی مارگریت تاچەر-دا . لە راستیدا نیو لەیبر-ی بلیز ھەلبژاردنەکانی ۱۹۹۷ی بردەوہ ، بەشیکی زۆری ئەم بردنەوہیە بەھۆی باش بەرپۆھەردنی ھەلمەتی ھەلبژاردنەوہ بوو . لەوکاتەوہ ،



حزبەکە لە ژیرییەرایەتی تۆنی بلیزدا دوو ھەلبژاردنی گشتی تری بردووەتەوہ کە بەم ھۆیەوہ بوو بە یەکەم سەرۆک وەزیرانی حزبی کرێکار کە سی خولی یەک لەدوای یەک سەرۆک وەزیران بوو . دەسکەوتی گرنگی یەکەم خولی حوکمراڤی بلیز بریتی بوو لە واژۆ کردنی ریککەوتننامەکی بەلفاست کە زیاتر بە ریککەوتننامەکی ھەینی باش ( Good Friday Agreement ) ناسرابوو .

( دانوستانەکان بە ئامانجی گێرانەوہی ئاشتی بۆ ئێرلەندەکی باکوور بە سەرپەرشتی ھاوتا پیشینە پارێزکارەکی بلیز (سەرۆک وەزیرانی پیشوو) جۆن میچەر دەستی پیکردبوو ، بەلام دوابەدوای کۆتاییھاتنی یەکەم ئاگرەستی سوپای کۆماری ئێرلەندی IRA لە ناوہراستی نەو دەکاندا شکستی ھینابوو .) تۆنی بلیز ھیشتا جینگەکی مشتومرە ، ئەمەش بەشیکی بە ھۆی پشتگیریکردنی لە سیاسەتی دەرەوہی سەرۆک جۆرج . دەبلیو . بوش لە عیراقد ، کە بەلای گەلێک لە حزبە سۆسیال دیموکراتەکانەوہ جینگەکی پرسیارە .

**ویم کۆک**

ویم کۆک لە ساڵی ۱۹۳۸ لە دایک بوو . دوای تەواوکردنی خویندن پەیوەندی کرد بە گەورەترین سەندیکای کرێکارییەوہ ( NVV ) کە پەیوەندی بەھیزی ھەبوو بە بزوتنەوہی سۆسیال دیموکراتەوہ . لە ساڵی ۱۹۷۳ ، کۆک بوو سەرۆکی NVV ( کە دواتر لەگەڵ

سەندىكاي كاسۆلىكى NKV دا تىكەل بوو و FNV پىكھىنا و كۆك سەرۆكايەتى رېكخراوئىكى نوئى گرتە ئەستۆ). لە سالى ۱۹۷۹ ۱۹۸۲ بۆ كۆك سەرۆكى فدراسيۆنى سەندىكاي كرىكارانى ئەوروياش بوو. پاش جېھىشتنى پۆستەكەى لە FNV سالى ۱۹۸۶، ويم كۆك بوو ئەندامى پەرلەمانى ھۆلەندى كە نوئىنەرايەتى Partij van de Arbeid (PvdA) ى دەكرد. ماوہىەكى كەم دواتر بوو بە سەركردهى فراكسيۆنى (PvdA) لە ئەنجومەنى ياسادانان و بەم شىوہىە بوو سەركردهى ئۆپۆزسيۆن.

لە سالى ۱۹۸۹ دا، (PvdA) حكومەتىكى ئىئتىلافى لەگەل ھاوپەيمانئىتى ديموكراتى مەسىحى پىكھىنا. كۆك بوو جىگرى سەرۆك وەزيران و وەزىرى دارايى. لە سالى ۱۹۹۴ كۆك بوو يەكەم سەرۆك وەزيرانى حكومەتى ئىئتىلافى ھۆلەندا كە تەنيا پىكھاتبوو لە حزىبە سۆسىيال ديموكرات و لىبرالەكان. ئەم ئىئتىلافە (ئەرخەوانى) يە دوو خولى حوكمرانى بردەو و زۆر سەرکەوتوو بوو، بە تايبەت لە بوارى ئابوريدا. وەكو وەزىرى دارايى و دواتر سەرۆك وەزيران، كۆك وەكو كەسىكى سەرسەخت، بەئاگا و شارەزا نوابانگى دەركرد. ئەو ژمارەيەك رېوشويىنى گرتەبەر بۆ برىنى خەرجى گشتى. ئەم رېوشويىنە سنووردانانى بۆ خاوەندارىتتى سوودى ناتوانايى دەگرتەخۆ، كە تەنانەت لەناو حزبەكەى خۆيشيدا بە ھەنگاويكى زۆر چارەنووسساز دەبينرا. كۆك (PvdA) ى ھاندا

كە واز لە ئايدۆلۆژىي توندى سۆسىيالىستى بەيئىت. وەكو سەرۆك وەزيران، ئەو وەكو پياويكى دەولەت دانرا كە سنوورى سىياسەتى حزىبى برى. لە سەردەمى ئىدارەكەى ئەودا، پۆلدەر مۆدیل (Polder Model) سەرنج و رېژىكى ئۆدەولەتى بەلاى خۇيدا پاكىشا. ئەمە ئاراستەوەرگرتنىكى برىارناسا بوو كە دانوستان، گەيشتن بە رىكەوتنى ھاوبەش و پىكھىنانى كۆرپاي لە نيوان بەرژەوہندىبە جياوازەكاندا (چ سىياسى يا كۆمەلايەتى) دەھىتايە كايەوہ بۆ گەيشتن بە چارەسەرىك كە جىگەى پەزنامەندى ھەمووان بىت. پاش تەواوبوونى ماوہى حوكمرانى كۆك، ئەم ئاراستەيە لە گەلىك لاينەوہ پووبەپووى پەخنەى توند بووہوہ. بانگەشەى ئەوہ دەكرا كە سەر دەكىشىت بۆ خۆلادان لە برپارە جەوہرىبەكان كە بە ھۆيانەوہ كىشەى كۆمەلايەتى گرنكى وەكو يەكخستنى گروپە ئەتنىبە جياجياكانى ھەژاران لەگەل كۆمەلگەى ھۆلەنديدا دەخرانە ژىر بەرەكەوہ.

**جاك دىلۆر**

جاك دىلۆر لە سالى ۱۹۲۹ ھاتە دونياوہ. نوابانگى ئۆدەولەتى زياتر وەكو سەرۆكى كۆمسيۆنى ئەوروپا دەركەوت و پشتيوانىكى سەرسەختى يەكپارچەيى ھەرچى زۆرتى ئەوروپا بوو. دىلۆر كارەكەى لە بانكى ناوہندى فەرەنساوہ لە سالى ۱۹۴۵ دا دەست



پيكرد. پاشان په يوه ندى كړد به ستافى سهرۆك وه زيوانى كولاىست، جاك شابان-ديلما. له سالى ۱۹۷۵ دا په يوه ندى كړد به حزبى سؤسياليسى نوى كه له لايه ن فرانسوا ميتران-هوه پيكه پيترابوو و بوو به راويژگارى ئابوورى سهره كى ئه و حزبه. ديلور به رده وام بوو تاوه كو بوو به وه زيرى كاروبارى ئابوورى حكومه تى چه پ كه له لايه ن پييز مؤرؤى-په وه سهرؤكايه تى ده كرا.

له سالى ۱۹۸۵، ديلور بووه سهرؤكى كؤمسيؤنى ئه وروپا، پؤستىك كه بؤ ماوهى نزيكهى ده سال تيايدا مايه وه. له ماوهى سهرؤكايه تيبه كه يدا، ژماره يه ك پپؤژهى ئه وروپى گه وره، يا جيبه جيكران ( بازارى ناوه كى، سهنديكاي دراويى) يا ئاماده كران ( په سهندكردى تاكه دراوى ئه وروپى، ئيورؤ). ئه و تاوه كو ئيستا (سياسى) ترين سهرؤكى كؤمسيؤنى ئه وروپييه و وه كو پيشبركيكار و سياسه تمه دارىكى ئه وروپى كاريزمى، ريز و ناوبانگيكي به ربلأوى به ده سته ئينا. له خانه نشينبوونيه وه له سياسه تى چالاك، ديلور زؤر جار خه مى خؤى له به رانبه ر كه موكورتى شه رعيه تى ديموكراتى و به رپرسياريتى گشتى كؤمسيؤنى ئه وروپى ده رختووه.

**ماريؤ سؤرس**

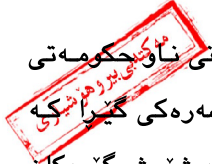
ماريؤ سؤرس له سالى ۱۹۲۴ له لشبؤنه هاته دونيا وه. له تمه نىكى زوودا بووه نه يارىكى ديكتاتوريه تى راستره و له پورتوگال



و له سالانى راسته وخؤى دواى جهنگدا له چه ند بؤنه يه گنه له لايه ن PIDE، پؤلىسى نه ئينى ديكتاتور ئه نتونؤ دو ئؤليفيرا سالازاو ده ستگير كراوه. سؤرس، كه وه كو مامؤستا و پاريزه ر كارى ده كرد، له بنه رهدا ئه نداميكي حزبى كؤمه نيسى پورتوگالى بوو. له سالى ۱۹۵۱ دا وازى له كؤمه نيزم هينا و بووه سؤسياليسى تىكى ديموكرات. ئه و يه كيك بوو له دامه زرينه رانى بزووتنه وهى سياسى سؤسياليسى ( Portuguese Socialist - Action) كه له سويسرا ده ستى به چالاكى كړد. له سالى ۱۹۶۸ دا جاريكى تر له لايه ن PIDE هوه ده ستگير كرايه وه و بؤ (ساو تؤم) دوور خرايه وه. دواتر و له هه مان سالدا كاتىك كه سالازار به سهرؤك وه زيران مارسيلؤ كاي تانو جيگؤرپكى پيكر، گه رايه وه پورتوگال. حزبه ئؤپؤزسيؤنه راسته قينه كان هه ر قه ده غه كراو بوون، هه رچؤنؤك بيت سؤرس جاريكى تر ده ركرا. له ئيتاليا و دواتر له فه رهنسا ژيانى به سه ربرد، كه له وئى حزبى سؤسياليسى پورتوگالى دواچار دامه زرينا و سؤرس بووه سكرتيرى گشتى.

به دواى (شؤرپشى گوله باخ) ى ۲۵ نيسانى ۱۹۷۴ دا سه ركرده دوورخراوه كانى ئؤپؤزسيؤن گه رانه وه بؤ پورتوگال. ( بزاقى هيزه چه كداره كان) كه شؤرپشى وروژانديبوو، ماريؤ سؤرس-ى وه كو وه زيرى دانوستانه كانى ده ره وه ده ستنيشانكرد، كه به رپرس بوو له پيخستنى سه ربه خؤيى كؤلؤنييه كانى پورتوگال. به زوويى ملمانتي





توندى لە نيوان كۆمەنىستەكان و سۆسيالىستەكانى ئاۋىيىمىنى تونۇش ھەققىدە نويىدا پەيدا بولدى. سۆرس ۋەكو مىانزەۋىك پۇلئىكى سەرەكى گىيا شىركىتى دىكى مەھەلە رادىكالەكانى كۆمەنىستەكان و ھىزە شۆرشگىرەكان ۋە ستاىيە ۋە. لە سالى ۱۹۷۶دا يەكەم ھەلپۇزاردىنى دىموكراتى ئازاد لە پورتوگال كرا. حزبى سۆسيالىستى پورتوگالى سۆرس زۆربەى كورسىيەكانى بىردەۋە كە لىرەۋە سۆرس بۈۋە يەكەمىن سەرۇك ۋەزىرانى سۆسيالىستى ۋلاتەكە ( يەكەم جار بە حكومەتى كەمىنەۋە دواتر بە ئىتتىلاف لەگەل دىموكراتە مەسىحىيەكاندا). ئەم حكومەتە لە سالى ۱۹۷۸دا پووخا، بەلام سۆرس جارىكى تر ۋەكو سەرۇك ۋەزىران لە ۱۹۸۳ ۋە بۇ ۱۹۸۵ دەست بەكار بۈۋەۋە. لەم ماۋەيەدا دانۇستان لە بارەى چۈنەناۋ يەككىتى ئۇرۇپاى پورتوگال دەستى پىكرىد، كە ئەنجامى بۈۋنەئەندامى ئۇ ۋلاتەى لە يەككىتى ئۇرۇپادا لە سالى ۱۹۸۶دا لىكەۋتەۋە. دواتر سۆرس دوو جار بە سەرۇكى پورتوگال ھەلپۇزىردا ، سالى ۱۹۸۶ و جارىكى تر لە سالى ۱۹۹۱دا. سۆرس لە سالى ۱۹۹۶دا خانەنشىن بولدى، بەلام جارىكى تر لە ھەلپۇزاردىنە سەرۇكايەتتەكەى ۲۰۰۶دا ھەستايەۋە سەرپى. ئەۋەبۈۋ ۱۴/۱ دىنەنگەكانى ھىنا و نەيتۈانى خولى سىيەمى حوكمىرانى بىياتەۋە.

**ئەندىرى پاپاندىرىۋ**



ئەندىرى پاپاندىرىۋ سالى ۱۹۱۹ھاتە دۇنياۋە، كورپى جۇرچ پاپاندىرىۋىيە، سىياسەتمەدارى لىبرالى يۇنانى بەرجەستەى ئۇ ۋە كاتە. ۋەكو خويىندكارىك، ئەندىرى لە گروپە ترۇتسكىستەكاندا چالاک بولدى. لە سالى ۱۹۲۹دا ، كاتىك يۇنان لە ژىر بالى پۇتسى دەسەلاتخۈزانەى (يۇناسىس مېتاكسەس)دا بولدى، ئەندىرى دەستگىركا و ئازاردرا. بە بەر بولدى، پىگەى درا ۋلات جى بېئىلئىت و بەرەۋ ئەمەرىكا كەۋتەپى. بولدى بە ھاۋلاتى ئەمەرىكا و لە ژمارەيەك زانكۇى ئۇ ۋە ۋلاتەدا وانەى ۋتەۋە.

لە سالى ۱۹۵۹دا گەپايەۋە يۇنان و بە تايىبەت ۋەكو ئابوورىناسىك چالاک بولدى. لە سالى ۱۹۶۳دا، باۋكى بۈۋە سەرۇك ۋەزىرانى يۇنان و ئەندىرى بولدى بە پاپاندىرىۋ ئابوورى سەرەكى ئۇ. ئەندىرى دەستى لە پەگەزنامەى ئەمەرىكى ھەلگرت و لە سالى ۱۹۶۴دا بۇ ئەندامىتى پەلەمانى يۇنانى ھەلپۇزىردا. لە سالى ۱۹۶۵دا ئەندىرى لە (گەلەكۆمەكىى ئۇسپىدا – Aspida Conspiracy) ۋە گلىنرا ۋ تۆمەتبار كرا بە گەلەكۆمەكىى لەگەل فراكسىيۇنەكانى چەپە توندەكان لەناۋ سوپاى يۇنانىدا.

كاتىك لە سالى ۱۹۶۷دا كۆلۇنئىلە پاسترەۋەكانى يۇنان جىلەۋى دەسەلاتيان گرتە دەست، ھەردوۋ جۇرچ و ئەندىرى پاپاندىرىۋ خرانە بەندىخانەۋە. جۇرچ لە سالى ۱۹۶۸دا كاتىك كە لە مالددا

دەستبەسەر كرا بوو كۆچى دوايى كرد، ئەندىرى جارىكى تىر لە ولات دوور خرايه وه. له تاراوگه پىكخراويكى دژە دىكتاتورى نوئى پىكخهينا به ناوى بزاشى پزگارىخوазى پان هيلينيك (PAK). به دواى پووخانى حوكمرانى ئەنجومهنى سوپادا له سالى ۱۹۷۴، ئەندىرى له و سالەدا گهراپه وه يونان كه له وى حزبيكى نوئى له سەر بنه ماى (PAK) دامه زراند به ناوى بزاشى سؤسياليسىتى پان هيلينيك (PASOK)، حزيه كه سهر كه وتنى دەستبە جيى له راپرسیيه كاندا به دەستنه هينا، به لام له ههلبژاردنى ۱۹۸۱، پاسۆك سهر كه وتنىكى بهرچاوى به دەستنه هينا و ئەندىرى پاپاندرىو بوو به يه كه م سهرۆك وه زيرانى سؤسياليسىتى يونان. ماوهى حوكمرانى ئەو له زۆر پوو وه دابرا نىكى بهرچاوى تۆمار كرد له گه ل رابردوو دا. ئەو له دژى به ئەندامبوونى يونان له يه كىتى ئەوروپا وه ستايه وه و بانگه وازى كشانه وهى كرد له ناتۆ. ( له ههردوو حاله تدا سهر كه وتوو نه بوو). گه ليك ريفۆرمى ئابوورى و كۆمه لايه تى ئەنجامدرا. ئەمه له رووى سياسىيه وه، سهر وه ختى به جه مسه ربوونىكى ديار و ئاشكرا بوو. پاسۆك له سالى ۱۹۸۵ دا سهر كه وتنى له ههلبژاردنىكى تر دا مسۆگه ر كرد، به لام له سالى ۱۹۸۹ دا نه يتوانى ههلبژاردن بباته وه. له سالى ۱۹۹۰ دا، به دواى قهيرانىكى سياسى دريژخايه ندا، حزبي (ديموكراسى نوئى) راسپه وه جلّه وى حكومه تى گرته ده ست.

له سالانى كۆتايى ژيانيدا، ئەندىرى گلايه تىباكوكى و خۆناوزپانندوو كردن (سكاندال - scandal) وه. له ۱۹۸۹ يارى ژنه كهى ته لاق دا و ژنىكى زۆر گه نجتى ماره كرد. ئەمه بووه هوى نامۆ بوون به منداله پىگه يشتوو ه كانى، له وانه ش كورپه كهى، جۆرج كه له ۱۹۹۹ بۆ ۲۰۰۴ وه زيرىكى پاسۆك بوو و دواتر له سالى ۲۰۰۶ به سهرۆكى سؤسياليسىتى ئىنته رناسىونال ههلبژيردرا. هه ر له و ساله دا ئەندىرى له لايه ن په رله مانيشه وه په يوه ست به س كاندالى ئىختىلاسى بانكى (كرىت) تۆمه تبار كرا. دوا جار ئەو له م هه موو تيوه گلاندنه دا بيبه رى كرا و به بردنه وهى ههلبژاردنه كانى سالى ۱۹۹۳ به رده وام بوو له به رپه رچدانه وهى په خنه كان. هه رچۆنىك بىت بارى ته ندروستى خراپى نه يهيشت چالاكانه حكومه ت به پيوه ببات. له كانوونى دووه مى ۱۹۹۶ دا له حكومه ت خانه نشين بوو و له حوزه يرانى هه مان سالدا كۆچى دوايى كرد. ئەندىرى پاپاندرىو سياسه تمه دارىك بوو ته واو جىگه ي مشتومر. ئەو پالّه وانى چينى كرىكار، پير و هه ژارى ناوچه لادىيه كان بوو، به لام له لايه ن راسپه وه كه انه وه ناو و ناتۆره ي لىده نرا.



لە چارەكى يەكەمى سە دەى بىستەمدا ئە وروپا پىر ئاژاوتىرەن  
 ھەرىمى سەرزەوى بوو. جەنگ، قەيرانى ئابوورى، پىكادانى  
 سىياسى و كۆمەلايەتى ئە و كىشورەريان تەنىبوو ھە. لە چارەكى  
 دووھى ئە و سە دە يەدا، لە ئارامتىرەن، ھارمۆنىتىرەن و بووژاوتىرەن  
 دۇخدا بوو. چى گۇرپوو؟

بۇ ھەلامدانە ھەى ئە م پرسىيارە دوو حىكايەتى باو ھەن.  
 يەكەمىيان سەرنج دەخاتەسەر مەملانىسى نىوان دىموكراسى و  
 ئەلتەرناتىفەكانى، پكابەرىتى لىبرالىزم لە بەرانبەر فاشىزم، ناسىونال  
 سۆسىالىزم و ماركىسىست-لىنىنىزم. دووھەمىيان سەرنج لەسەر  
 كەپىتالىزم و ئەلتەرناتىفەكانى، پكابەرىتى لىبرالىزم لەگەل  
 سۆسىالىستەكان و كۆمەنىستەكاندا چر دەكاتە ھە.

ئەم حىكايەتەنە بە ئاسانى جەخت لە ھە دەكەنە ھە كە  
 كەپىتالىزمى دىموكراتىك باشتىرەن و لە پاستىدا شىوھى (سروشتى)  
 پىكخراوى كۆمەلايەتییە و ئە و كاتەى كەئە وروپاى خۇرئاوا بە تەواوى  
 گرتىە خۇى، بە باشى بەپىوھە چوو.

بىگومان ئەم لىكدانە ھەىە رادەيەك لە ھەقىقەت دەگرتتە خۇى:  
 ئە و سە دە يە مەملانىيەكى بە خۇيە ھە بىنى لە نىوان دىموكراسى و  
 دوژمانى، بازار و ئەلتەرناتىفەكانىدا. بەلام ئەمە تەنبا ھەقىقەتتىكى  
 پىژەبىيە، چونكە بەسەر خالىكى چارەنووسسازدا باز دەدات: لە  
 پووى مېئووييە ھە دىموكراسى و كەپىتالىزم لە ناكۆكىدا بوون.

## تىگە ىشتن

## لە سۆسىال دىموكراسى



لەبەرئەو پەرگەزىكى سەرکەوتنى ھاوبەشىيان بىرىنى بىو لە دۇزىنەوہى رېگەيەك بۇ پېكەوہىيان. لە کرداردا، ئەمە وا ھەلگەوت كە بەواتاي ئامادەيى بۇ بەكارھىئانى دەسەلاتى سياسى بۇ پارىزگارىکردن لە ھاوولاتىيان لە دەست ويرانكارىيەکانى بازارپە بى کۆت و بەندەکان بىت. ئەو ئايدۆلۆزيايەى كە بالادەست بوو لىبرالىزم نەبوو، بەوجۆرەى كە بەسەرھاتەکانى (کۆتايى مېژوو) دەيانگىرايەوہ، بەلکو ئەوہ سۆسيال ديموكراسى بوو.

ئەگەر ئەو قسەيە جيگەى سەرسورمانە يا زيادەرەوى پيوە ديارە، ئەوا بە ھۆى ئەمەوہيە كە سۆسيال ديموكراسى بە دەگمەن پىزى لىدەنریت يا شىکردنەوہيەكى ئايدۆلۆزى قوولى بۇ دەكریت كە شايستەى بىت. سەرەنجام ئەو ھىزەى كە پەرگەى سياسەتى ئەوروپاي لە رابردوودا گۆپى و توانى ئەمە لە ئايندەدا دووبارە بکاتەوہ ھىشتا تەمومژاويە.

ھۆكارىكى ئەم فەرامۆشکردنە بىرىتيە لە تىكەلکردنى سادەى زاراوہکان. لە ماوہى سەدەى نۆزدە و سەرەتاكانى سەدەى بىستدا گەلئەك لە سۆسيالىستەکان ناوئيشانى (سۆسيال ديموكرات)يان پەسند کرد بۇ خۇجياکردنەوہ لەو سۆسيالىستانەى كە ديموكراسىيان قبول نەبوو. بەلام ئەوانە لەسەر كەمىك لەوديو پەفزکردنى رېگەى ياخيگەرانە يا توندوتىزانەى گرتنە دەستى دەسەلات پازى بوون، گروپ بەندىيەكەيان والىکرد كە شياوى



شىکردنەوہيەكى كەم بىت. ئەمپۆكە بارودۆخەكە ھاوشىنەوہى، رىزبەندىيەكى بەرفراوانى تاكەكان بە حزبى سياسى زۆر جياوازەوہ خۇيان بە سۆسيال ديموكرات دەناسىنن و خالى ھاوبەشى كەميان ھەيە بەدەر لە ھەندى سۆزى چەپرەوانەى تەمومژاوى و مەيلىكى پىر جۆش خرۆش بۆئەوہى بە كۆمەنىست لەقەلەم نەدرين.

تۆزەرانى مۆدىرنىش زۆرجار شكستيان ھىناوہ لە ھەلسەنگاندنى جياكارىيە ئايدۆلۆزيايەكانى سۆسيال ديموكراسى. لەم چەند دەيەيەى دوايىدا زۆرەى كارە پەيوەندىدارەكانى ئەم بابەتە يەكئەك لەم دوو پوانگەيە پەسند دەكەن. يەكەم، كە بە زۆرى لەلايەن پەخنەگرانەوہ بەرگرى لىكراوہ، سۆسيال ديموكراسى وەكو رېككەوتنىكى خالى ھاوبەش دەبىنىت لەنيوان ماركسىزم و لىبرالىزمدا كە لە پەرگەزەكانى نەرىتە ناكۆكەكان ئامادەكراوہ. لەم تىپوانىنەدا سۆسيال ديموكراتەكان سۆسيالىستەن بەبى بويىر باوہرى شۆشگىرئانە يا ئەو سۆسيالىستانەى كە سندوقى دەنگدانىيان لە بەرانبەر فيشەكدا ھەلبىزاردووہ(۱). پوانگەى دووہم، بە زۆرى لەلايەن پشتىوانانەوہ جەختى لىدەكرىتەوہ، بزاقەكە وەكو ھەولئەك دەبىنىت بۇ جىيەجىکردنى سياسەتگەلئەكى تايبەت يا پالپشتىكىردنى بەھاگەلئەكى دىارىكراو. لەم پوانگەيەوہ، سۆسيال ديموكراتەكان بە شىوہيەكى بنچىنەيى پالەوانى دەولەتى خۆشگوزەرانى، يان (يەكسانى)، يان (ھارىكارى)ن(۲).



۱- لەم پووەوە لینین بە جۆش و خرۆشەووە ھێرشى كىردە سەر ئىدوارد برنشتاين و پىشىنانى ترى سۆسىال دىموكراسى، كە تىرى و دەىگوت ھەول دەن سۆسىالیزم بە ( لىبرالىزمى بۆرجوازى) ئالودە بكەن. ئەو پىداگرى لەو دەكرد كە سۆسىالىستە شۆرشگىرە راستەقىنەكان (ئەنتى تىز-يان لە پووى پرەنسىپەووە لە نىوان لىبرالىزم و سۆسىالیزمدا) ناسىووەتەووە.

۲- ھەندى لە لىدوانە باشەكانى ئەم دواىيەى ئەم پوانگەيە لەلايەن سۆسىال دىموكراتەكانەووە، وتارگەلىكى مايكل برۆدبىنت و مايكل والزەر دەگرىتەووە. بپوانە گۆفارى دىسسېنت، پايزى ۱۹۹۰.

ھەرىكە لەم تىپوانىنانە ھەندى راستى تىدايە، بەلام ھەردووكان بەشىكى گەورەترى وىنەكە دەشىوینن. ئەوھى كە دەبىت بە راستى دركى پىبكرىت، ئەوھى كە سۆسىال دىموكراسى لە سەروو پىرۆگرامىكى سىياسى تايبەتەوھىە. پىككەوتنىكى ھاوبەش نىيە لەنىوان ماركسىزم و لىبرالىزمدا و ناشىت لەسەر ھىچ تاك يا حزبىك بە سۆزى تەمومزاوى چەپپوانە و بە دژە سۆزى كۆمەنىزم پىادە بكرىت. لەبرى ئەمە، سۆسىال دىموكراسى، لانى كەم ئەوھى كە لە بنەپەتەووە وەرگىراو، ئەلتەرناتىفىكى كاملى نواندوووە بۆ ھەردوو ماركسىزم و لىبرالىزم كە لە ناوھەركىيەووە باوھەركى جياكەرەوھى ھەبوو لە ئەولەويەتى سىياسەت و ھاوبەشىگەرايى (



(communitarianism) دا. كلىلى تىگەيشتن لە شىروشىتى راستەقىنەى سۆسىال دىموكراسى، لە بارودۆخى لەداىكبوونىدايە. شىروشىتى

**ھىكايەتى سۆسىال دىموكراسى**

بە دەستپىكردنى شۆرشى پىشەسازى، لىبرالىزم وەكو يەكەم ئايدۆلۆژىاي سىياسى و ئابوورى مۆدىرن دەرکەوت. لە كاتىكدا كە كە پىتالىزم لە ماوھى سەدەى نۆزدەدا لە سەرتاپاي ئەوروپا بلاو بوو، لىبرالىزم پوونکردنەوھىەك و پاساويكى پىبوو بۆ ئەو وەرچەرخانانەى سىستەمى نوئى لەگەل خۆيدا ھىنانى. لىبرالەكان باوھەريان بە پىشكەوتن راگەياند، باوھەرىك كە بازار دەتوانىت چاكەيەكى گەورە بگەيەنىتە زۆرتىن ژمارەى خەلك و ئەو بپروايەى كە دەبىت دەولەت ئەوھندەى بكرىت كەم دەستبخاتە ژيانى تاكەكانەووە.

لە راستىدا، پىكەووە گونجانىكى وەھا ھەبوو لەنىوان سەردەمان و ئايدۆلۆژيا دا لەوھدا كە سەدەى نۆزدە بە زۆرى پىي دەوترا ( سەردەمى لىبرالىزم).

لەگەل ئەوھشدا بەھاتنى ناوھراستى سەدە، گولەكە ئەو پەونەقەى نەمابوو. دەرەنجامە پراكتىكىيەكانى كەپىتالىزمى زوو- بەتايبەت ئەو ناىەكسانىيە دراماتىكىيانە، لىكترازانە كۆمەلايەتییە و رودوخاشكردنەى بەرھەمىيەنا- بوو ھۆى كشانەوھىەك لە لىبرالىزم و گەپانىك بە دواى ئەلتەرناتىفەكاندا. (۳) تەحەداى ھەرە

گرنگ و به هیز له لای چه په وه ، له مارکسیزمه وه هات وکله دوايین د هیه کانی سده دی نوزده دا وینه هیه کی زانستی و حه نهمی ( )  
(deterministic) ی مارکسیزم ( که زیاتر له لایه ن یاریده دهری مارکس و په یامبه ری سهره کی ، فریدریک نه نگلز وه پیکرا بوو و له لایه ن ( پاپای سؤسیالیزم ) کارل کاوتسکی - یه وه ناشنا کرا )  
خوی وه کو ئایدؤلؤژیایه کی په سمی به شی هره زوری بزاقی سؤسیالیستی نیوده ولته تی بنیات نابوو (۴). تاییه تمندی هره جیاوازی نه م بیروباوه ره ، ماتریالیزی میژووی و ململانی چینیایه تی بوو که به یه که وه به لگه ی نه وه یان ده هیئایه وه که میژوو نه که به هوی گورانه کانی ناگایی یان په فتاری مرویی ، به لکو به هوی گه شه ی ئابووری و نه و گورانان هی لییده که ویته وه له په یوه ندییییه کومه لایه تییه کاند ، د هروات به ریوه . ههروه کو نه نگلز وتبووی ، (چه مکی ماتریالیستی میژوو له م پیشنیاره وه ده ست پیده کات که ... ده بیئت دوايین پالنه ره کانی هه موو گورانیکی کومه لایه تی شوپشیکی سیاسی نه که له میشکی مرؤفه کاند ، نه له باشترین وردبینی مرؤفه بو دادپهروه ری و حه قیقه تی نه مر ، به لکو له مؤده کان (modes) ی به ره مه یئان و ئالوگورپدا سؤراخ بکرین .  
نه مانه نابیئت له فه/سه فه دا ، به لکو ده بیئت له ئابووری هه زه مه نیکی تاییه تدا سؤراخ بکرین .) ههروه کو چاودیریک تیبینی کردوه ، نه و ماتریالیزمه میژووییه کی که لاله کراوه دیدیکی ( به ره مه یئانه رانه )

میژوو بوو : له کاتیکدا که که پیتالیزم تئوی کومه لگه ی سؤسیالیستی ناینده ی له ناو خویدا هه لگرتبوو ، سؤسیالیسته کان هه ره نه وه نده یان مابوو چاوه ری گه شه ی ئابووری بکه ن تاوه کو هاودژییه ناوه کییه کانی سیسته م وه لانین تا نه و شوینه ی که دهرکه وتنی سیسته میکی نوی شتیک زیاتر له مامانیکی پیویست ده بوو . (۵)

۳- له ناو که مپی لیبرالیی خویدا نائومیدبوون له کاریگه رییه کانی بازاره بی کونوبه نده کان له سه ر کومه لگه بووه هوی نه وه کی ( پییداچوونه وه خواز ) ه لیبراله کان خویان به ته نیا له یارییه که بچنه دهر به هیوای دروستکردنی سه ننتیزیکی نوی .

۴- له ناو نه ده بیاتدا وتویژیکی زور هیه له باره ی نه مه وه که داخو ( مارکسیزمی نه رته دؤکسی ) به رده وامیییه کی لؤژیکی یا خیانه تکرده له بیر مارکس . له به ره نه وه ی لییره دا سروشتی راسته قینه ی مارکسیزم کیشه ی من نییه ، به لکو نه مه ی که چون وه چه یه کی سؤسیالیسته کان مارکسیزمیان ته رجه مه کرد یا وه رگرت ، نه م وتویژه راسته وخو بو نه م به لگاندنه ی لییره دا خراوه ته پروو گونجاو نییه .

۵- بیگومان نا کؤکها تنه وه یه کی دیار لییره دا نه مه یه که ، نه گه ر هه موو نه وه کی پیویست بوو ( مامانیک ) بوو ، بوچی هه ره یه که م جار

مەنە كېرسىياريكە  
مەنە كېرسىياريكە

حزبە سۆسىيالىستە گەورە و بەھىزەكان دامەزران؟ ئەمە كېرسىياريكە  
تۆزەران ئىستاشى لەگەلدا بىت گىرۆدەن لەگەلدا.

لەم درامايەشدا ئەوھى پۆلى مامانى دەبىنى مەملانى چىنايەتى و  
بەتايىت پىرۆلىتارىيا بوو. ھەرھەكە كاتسكى وتبوى، ( بە  
دلىيايەھ گەشەى ئابورى لەسەرخۆ ئەو ھەلومەرچە لەگەل خۇيدا  
دەھىنەت كە چىنە بەكاربراوھەكان ناچار دەكەت لە دۆى ئەم  
سىستەمەى خاوەندارىتە تايىت پابىن.) لەگەل تىپەپىنى ھەر  
پۆلىكدا گروپى ( كرىكارانى بى مولى گەورەتر دەبىن كە سىستەمەى  
بالادەست لە بەرانبەرياندا ئارامى (نامىنەت); گروپىكە ھىچى نىيە  
لە بەرانبەر ئەو ھەرھەسەپىنەندا لە دەستى بدات، بەلام ھەموو شتەك  
ھەيە بەدەستى بىنەت).

ھەرچۆنەك بىت بە تىپەپىنى كات، ماركسىزمى ئەرتۆدۆكسى  
دەكەوتە ناو تەنگ وچەلەمەوھ. بۆ دەستپىكردن لىيانەوھ، گەلەك لە  
چاوەروانىيەكانى ماركس نەھاتنەدى. كەپىتالىزمى ئەوورپى  
دوادواكانى سەدەى نۆزدە پاش قەيرانىكى ئابورى درىزخايەن  
ھىزىكى بووژاھى بەخۆيەوھ بىنىيەوھ و دەولەتە بۆرژوازيەكان  
دەستيانكردبوو بە كاركردن لە رىفۆرمى سىياسى، ئابورى و  
كۆمەلەيەتى گىنگدا. ھەر لەو كاتەدا كە شكستەكانى ماركسىزم وھو  
پىنۆئىكى مۆو پوون دەبوونەوھ، سەرپاى ئەمە، بە  
لەبەرچاوغىرەنى كەموكورتىيەكەى وھو پىنۆئىكى

مەنە كېرسىياريكە  
مەنە كېرسىياريكە

كردارى سىياسى بنىاتنەر، پەرخنە لەناو بزافى سۆسىيالىست  
ئىنتەرناسىۆنالدا سەرى ھەلدا. ئەو حزبانەى كە لە ژىر ناوى  
ماركسدا چالاكىيان دەكرد لە كۆتايى سەدەى نۆزدەدا لەژمارەك  
ولتەى ئەوورپىدا بىوون بە يارىكەرى سىياسى گىنگ، بەلام  
ماركسىزمى ئەرتەدۆكسى نەيتوانى بىتە ستراتىژىك بۆ بەكارھىنانى  
دەسەلاتيان لەپىناو بەدەھىنانى ئامانجە كردارىيەكانيان. لەبارەى  
پۆلى پىكخراوھ سىياسىيەكان بە گىشتى، بىرى ماركسىزمى  
ئەرتەدۆكسى ھىچى وھەى نەبوو بۆ وتن، چونكە ھىزە  
ئابورىيەكانى لەبەرچاوغىرەتەوھەك چالاكى سىياسى كە بىت بە  
داينەمۆى سەرھەكى مۆو.

لەبەرئەوھ لە سەرو بەندى ھاتنى سەدەى بىستەمدا، گەلەك لە  
چەپگەراكان پووبەپووى قەيرانىكى پىر لە كىشە بوونەوھ:  
كەپىتالىزم دەبووژايەوھ، بەلام نادادپەرەھى ئابورى و دابەشبوونى  
كۆمەلەيەتى كە بە پەلەى يەك پىرۆھى ماركسى وروژاندبوو، وھو  
خۆى مايەوھ. ماركسىزمى ئەرتەدۆكسى تەنبا ئامۆزگارى ناكارايى  
پىشكەش دەكرد- واتە چاوەروانىيەكردن تا ئەوھى كە  
ھاودىيەكانى ناو كەپىتالىزم سىستەمەكە دەپوخىنن، كە ھەم  
دوورەدەست دياربوو و ھەم تەواو بىتام بوو.

ئابورىگەرايى ناچالاكى ماركسىزمى ئەرتەدۆكسىيەش ھىچى  
وھەى نەكرد بۆ تىركردنى پىويستىيە ساپكۆلۆژىيەكانى كۆمەلانى

دوایی سالی کانی  
دوایی سالی کانی

خه لکی ژیر باری شله ژانی ئابووری و کۆمه لایه تی. دوایی سالی کانی  
سه دهی نۆزده، وه کو سالی کانی کۆتایی سه دهی بیست و سه زه تایی  
سه دهی بیست و یه ک شه پۆلیکی به جیهانییوون و گۆرانیکی خیرا و  
په شیوی به خۆیه وه بینی. ئەمه پشیوییه کی گورهی دروست کرد له  
ناو کۆمه لگاگان و په خنه گرانی ئه وروپیدا نه ک ته نیا له بالی چه پدا  
به لکو هه نوکه به شیویه کی بهرچاوه له ناو پاستره وه  
ناسیۆنالیسته کانی شدا. ئەم پشیوییه که وته لیدانی شکۆی  
به رژه وه ندی خۆی، تاکه رایب بالاده ست، شیبوونه وهی به ها و  
کۆمه له نه ریتییه کان و سه ره لدانی په رته وازه یی کۆمه لایه تی، هارپن  
و ئەو پارچه پارچه بوونه ی که پیتالیزم له گه ل ده رکه وتنی له گه ل  
خۆیدا هینای. مارکسیزمی ئه رته دۆکسی هیچی وه های پینه بوو  
بۆ ئه وهی پشکه شی ئه وانه ی بکات که بایه خیان به وه لامدانه وهی  
لایه نه نیگه تیغه کانی که پیتالیزم ده دا ( له بری ته نیا چاوه پروانیکردن  
بۆ هه ره سهینانی) و هیچ به زه یی و تیگه یشتنیکی وه هاشی نه بوو بۆ  
سۆزی هاوبه شیگه رایب و ناسیۆنالیستی پوو له گه شه. بگره له دژی  
ئەم باکگراونده و وه لامد ره وهی ئه و ناکامیانه بوو که بزوتنه وهی  
سۆسیال دیموکرات ده ریخستبوون.

کاتی که سه دهی نۆزده گه یشته سه روبه ندی کۆتایی، ژماره یه ک  
له سۆسیالیسته کان درکیان به وه کرد که خه ریکه ئاکامی سیاسی  
خوازاویان نابین، له بهر ئه وهی حه تمی بوو ( هه ره کو مارکس،

دوایی سالی کانی  
دوایی سالی کانی

ئەنگل و گه لیک له په یره وانی سه ره ختیان باوه رپان وابوو که وه اته  
ده بووایه له ئەنجامی کرده وهی مرۆییدا بیته دی. هه ندی له تیاران  
وه کو لینن، پیی وابوو که ده بیته سه پینریت و بۆیه ده ستی کرد به  
پالنانی میژوو به ناو هه وله سیاسی- سه ربازییه کانی پشقه راوی  
شۆرشگێردا. ئەوانیتر پییان وابوو که ده توانیت وای لیبکه ییت  
خوازاوه بیته و لیره وه له ناو هه وله ده سه ته جه معییه کانی  
وروژینراوه کانی چاکه ی بالاتردا ده ریکه ویت.

له ناو ئەم که مپه ( پیداجوونه وه خوان) هی دواتردا دوو ئاراسته ی  
بیرکردنه وهی جیا ده رکه وتن. یه که میان شۆرشگێری و خه سترکراوه ی  
کاره کانی جورج سۆریل بوو. دووه م ئاراسته ی پیداجوونه وه خوانانه ی  
دیموکراتیک بوو و پوختکراوه ی کاره کانی ئیدوارد برنشتاین بوو.  
وه کو سۆریل، بیرنشتاین باوه ری وابوو که سۆسیالیزم له  
ململانییه کی چالاکه وه بۆ جیهانیکی باشت ده رده که ویت، به لام به  
پنچه وانه ی سۆریله وه، بیرنشتاین پیی وابوو ده کریت و ده بیته ئەم  
ململانییه فۆرمیکی دیموکراتی و گه شه ی له سه رخۆ وه ربگریته.  
ئەگه ر کاره کانی سۆریل یاریده ده ر بوو بیته بۆ دانانی زه مینه ی  
فاشیزم، ئەوا هی بیرنشتاین یاریده ده ری دابینکردنی زه مینه ی  
سۆسیال دیموکراسی بوون.

بیرنشتاین هیرشی کرده سه ر دوو پایه ی مارکسیزمی  
ئه رته دۆکسی- ماتریالیزمی میژوویی و ململانییه چینایه تی- و





به لگه ی بۆ ئەلته رنتیفیک هینایه وه له سه ر بنه مای شه وله ربه تی  
سیاسه ت و هاوکاری چینه ناکۆکه کان. تیبینیه کانی شه و له باره ی  
که پیتالیزمه وه وایان لیکرد باوه ری واییت که نایته هۆی  
که له که بوونی سامان و تیکدانی کۆمه لگه، بگره زیاتر و زیاتر ئالۆز و  
گونجاو ده بوو. له بهرئه وه، له بری چاوه ریکردن تاوه کو که پیتالیزم  
هه ره سی ده هینا بۆ ده رکه وتنی سۆسیالیزم، شه و مه یلی له هه ولدانی  
چالاک بوو بۆ ریفۆرمکردنی شه و سیسته مه ی که له ئارادایه. به  
بۆچوونی شه و، روانگه کانی سۆسیالیزم پشت شه ستوور بوون (نه ک  
به که مبوونه وه به لکو به زیادبوونی... سامان) و به توانای  
سۆسیالیسته کان له بیرکردنه وه له و (پیشنیاره پۆزه تیفانه ی  
ریفۆرم) که هانی گۆرانی ریشه یی ده دن. باوه رنه بوونی بیرنشتاین  
به حه تمیه تی سۆسیالیزم بووه هۆی شه وه ی که ستایشی توانایی  
بکات بۆ ئیراده ی مرۆف و کرده وه ی سیاسی. شه و پێی وابوو، باوه ری  
مارکسیسته ئه رته دۆکسییه کان به مه تریالیزمی میژوویی ناکاراییه کی  
سیاسی ترسناکی گه لاله کردبوو که تامه زرۆیی کۆمه لانی خه لکی بۆ  
ئه وان که مده کرده وه. شه و پێی وابوو که بیروباوه ری حه تمیه تی  
ململانی چینه یه تی به شداری هه مان شه و که م و کورتیه کوشندانه  
بوو، له پووی میژوویییه وه نارپک (غیر دقیق) و له پووی سیاسییه وه  
لاوازه ک بوو. بیرنشتاین باوه ری وابوو که له پاستیدا کۆمه لئیکی  
سروشتی به رژه وندی هه یه له نیوان کریکاران و زۆرینه یه کی گه وره ی



کۆمه لگه که به ده ست سیسته می که پیتالیزمه وه ئازاری چیشته بوو و  
ده بووایه سۆسیالیسته کان په گه زه نارازییه کانی چینه ناوه ندمکان و  
جوتیاران له به رچاو بگرن وه کو هاوپه یمانی لیها تووی ئاماده بۆ  
بوون به کیشه یه ک.

به لگاندنه کانی بیرنشتاین به هۆی ژماره یه کی به رچاوی  
سۆسیالیسته نارازییه کان له سه رتاسه ری شه وروپا ده نگدانه وه یه کی  
دروست کرد، که سانیک جه ختیان له ریگه یه کی سیاسی ده کرده وه  
به ره و سۆسیالیزم نه ک پیوستیه که ی و هاوکاری نیوان-چینه یه تی  
نه ک ململانی. له ماوه ی دوایین سالانی سه ده ی نۆزه و سالانی  
سه ره تای سه ده ی بیستدا، ریفیژنیزم به پێی خۆی، له ناو و  
له سه رتاپای ژماره یه ک ولاتدا و له دژی ئۆپۆزیسیۆنی به رده وامی  
مارکسیسته ئه رته دۆکسییه کان و پراگماتیسته دژه تیۆرییه کان  
به ره وپیشچوو( که ده یویست به بی له رزاندنه وه ی به له مه که، سۆراخی  
ریفۆرم گه لیک بکات). هه رچه نده بیرنشتاین و هاوه لاله  
ریفیژنیزمسته کانی سوور بوون له سه ر شه وه ی که شه مان مارکسیزم  
ته نیا (پێداده چنه وه) یا (نوی ده که نه وه)، سه رسه ختترین  
په خنه گره کانیا ن - به رگریکارانی ئه رته دۆکسی- به ئاشکرا  
ده یانینی که ریفیژنیزمسته کان خۆیان له په سندرکردنی چی بیزارن:  
ئه مه ی که شه وان به لگه یان ده هینایه وه بۆ جیگۆرپککردنی مارکسیزم  
به شتیکی ته واو جیاواز. به وازه یان له مه تریالیزمی میژوویی و



ململانئى چىنايەتى، لە راستىدا ئەوان وەكو چۆن ماركسىزىم-لېنىنى سەدە بە تەواۋى لىبرالىزىمى رەت كىردى. بۇ دەۋە ئەوانىش ھەزىرە ماركسىزىمىيان رەتدە كىردە. بەلام رېفېرېنسىستەكان ھېشتا ئامادە نەبوون پىادە كىردەكانى بۇچوونەكانىيان بە تەواۋى قىبولۇ بىكەن و دابرا ئىككى پوون و ئاشكرا لە ئەرتەدۆكسى پىراكتىزە بىكەن. ئەنجامە كە تەنگىزە و پىشپىۋى گەورە دە كىرد، بىزوتتە ھەي سۆسىالىست ئىنتەرناسىۋنالى، وەكو حىزبە پىكھاتوۋەكانى، كىردە مالىكى دابە شىبوو بە سەر چەند بەرەيەكى دىژدا. يەكەم جەنگى جىھانى و ئەۋەي كە بە دواداھات مالىكەي داتە پاند.

ئەو گۇرپانكارىيانەي لە جەنگى گەورە كە وتتە ھە بوونە ھۆي ئەۋەي كە گەلئىك لە چەپ رە ھەكان دوو پاىەكەي ماركسىزىم ئەرتەدۆكسى بە پوونى رەتبەكەنە ھە - ململانئى چىنايەتى و مەترىالىزىمى مېژوۋىيى - و بە راشكاۋى ئەنتى تىزەكەيان بىگرنە باۋەش - واتە ھاۋكارى نىۋو چىنايەتى و ئەۋەلە ۋىەتى سىياسەت. بە ھەلگىرسانى جەنگ، پاىەي يەكەم زەبىرىكى گورجىكېرى بەر كەوت. حىزبە سۆسىالىستەكان دەستبەردارى گومانىيان بوون بەرانبەر حىزب و دامەزراۋە بۇرجوازىيەكان و پىشتىگىرىيان بۇ ئەۋ دەۋلەتەنە پاگە ياند كە تاۋەكو ئىستا بەلئىنئىيان دابوو بىانېروۋخىنن. لە قۇناغى پاش جەنگدا باۋەرى ململانئى چىنايەتى تەنانتە كەوتە ژىر فىشارى قورسۇتەرە ھە، چۈنكە ئەۋ شەپۆلەي دىموكراسىي كە بە زۆربەي



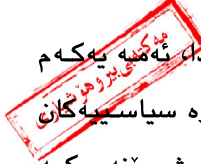
كىشۋەرى ئەۋرۇپادا بالۇ دەبوۋە ھەدەرفەتگەلئىكى بىي پىشپىۋىيەي رۇبەروۋى سۆسىالىستەكان كىردە ھە بۇ بەشدارى لە ھەكۇمەتتە بۇرجوازىيەكاندا. بە پىدانى چانسى يارىدە ھە بۇپىكھىنئىيان يان تەنانتە بەرپۆۋە بىردىنى ھەكۇمەتى دىموكراتىك، زۆرىكىيان تىنئىيان بۇ ھات كە دان بە ھەقىقەتە رەقەدا بىنئىن كە كىرىكاران بە تەنئا زۆرىنەيەكى دەنگدەر بەنە ھە و ئەمەي كە ھاۋكارى لەگەل - ناپرۆلىتارىيەكاندا نىرخى گىرتتە دەستى دەسەلاتى سىياسىيە. جەنگ دەسەلاتى سازدراۋى گەورەي ناسىۋنالىزىمىشى دەرخىست و نەۋەيەكى پەروەردە كىرد كە كۆمەل، ھارىكارى و ململانئىيان دەنرخاند. بىزوتتە ھەكانى بالى راستى پۇپىۋىلىست (شەبى) لە سەرتاپاى كىشۋەردا ئەم ئاراستانەيان دەخىستەرى و سۆسىالىستەكان شەلەژاۋ بوون لەمەر ئەۋەي خۇگىرتتە ھە بە مكوپىي ماركسىزىمى ئەرتەدۆكسى لەسەر ململانئى چىنايەتى و پىرۆلىتارىيە پىگىر بىت لە ھەلامى ئەۋان بۇ پىۋىستىيەكانى ھاۋۋلاتىيانى ئاساىي و لىرە ھە و اىيان لىبكات گۇرپەپانەكە بۇ پىشپىرىكىكاران چۆلۇ بىكەن.

پاىەي دوۋەمىش، واتە مەترىالىزىمى مېژوۋىيى، بە ھۆي جەنگ و دەرنەجامەكەي زەبىرىكى توندى بەر كەوت. بە ھۆي ئەۋ پىگە جەۋەرىيەي كە لە گەلئىك ۋلاتانى تازە دىموكراسىدا لە پاش جەنگى گەورەدا لەلايەن حىزبە سۆسىالىستەكانە ھە گىرابوو، سەخت



بوو خۇ لە و پرسیارە لادریت که چون دەسه لاتی سیاسی بده توانیت پیشکی هه بیته له وه چهرخانێ سۆسیالیستیدا و هیرشی یهوه که له دواى یه کی داته پینی گه و ره (Great Depression) ملدانی بۆ هیزه ئابورییه کان هینایه ئاراهه، واته ریک یه کسان به خۆکوشتنی سیاسی. له کۆتایی سه دهی نۆزده هه مه وه پرونیتستۆ له دژی لیبرالیزم و که پیتالیزم له پهره گرتندا بوو، به لام جهنگ و قهیرانی ئابووری بناغه یه کی جه ماوهرییان دا به و پرونیتستویانه و جموجۆله که یان له گه له وه کۆمه له نه خوازوانه نوێ کرده وه که ئاماده بوون له لایه ن ههر بزوتنه وه یه کی سیاسییه وه داوا بکرین که به لینی جله و کردنی بازاریان پیدات. جه ختکردنه وه ی نه رته دۆکسی له سه ر نه وه ی که رینگه بدریت به هیزه ئابورییه کان به پروه بهری میژوو بن به و مانایه بوو که لیره دا گۆره پانه که وازی لیبه پتریت بۆ گروه چالاکه کانی بالی راست.

له کاتیکدا که حزبه سۆسیالیسته کان له ولات له دواى ولاتدا که وتن، ژماره یه کی دیاری سۆسیالیسته کان قایل بوون به وه ی که وینه یه کی نوویی ته واو پیویسته بۆ بزوتنه وه که یان - وینه یه که که جیگۆرکی ده کات نه که نه مه ی که سه روکاری هه بیته له گه له نه رته دۆکسیدا. بۆیه نه وان پوویمان کرده نه و بیروکانه ی که پیشه نگانی ریفیژینیزی نه وه ی پیشوو بناغه یان دانابوو : به های هاوکاری نیوان چینایه تی و نه وله ویه تی سیاسه ت. له سیاقی سالانی



نیوان جهنگه جیهانییه کان و قهیرانی ئابووری گه و ره دا، نه مه یه که م جار و له هه مووی زیاتر به واتای به کارهینانی هیزه سیاسییه کان بوو بۆ کۆنترۆلکردنی هیزه ئابورییه کان. له و شوینه ی که مارکسیسته نه رته دۆکسه کان و لیبراله کلاسیکه کان به رووی کاره ساتی ئابوریدا ناکاراییان پیشانده دا، ( سۆسیال دیموکرات) ه نوویه، راسته قینه چه پگه راکان بۆ نه و پروگرامانه تیده کۆشان که ده سه لاتی ده وله تیان بۆ جله و کردنی سیسته می که پیتالیزمی به کارده هینا. هیچیان ئاواته خوازی مه رگی که پیتالیزم یا په رستنی کویرانه ی بازار نه بوون، نه وان به لگه ی نه وه یان ده هینایه وه که هیزه ویرانکه ر و ئانارشییه کانی بازار ده توانی و ده بیته کۆت بکرین له کاتیکدا که توانا که یان بۆ به ره مهینانی که ره سه ته ی نوێ سوودی لیوه رده گیریت. له م پوه وه نه وان که وتنه به رگری کردن له (رینگه ی سییه م) یکی راسته قینه له نیوان لیبرالیزمی که مترین ده ستیوه ردان و کۆمه نیزمی سۆقیه تی له سه ر بنه مای نه و باوه رپه ی که پیویسته هیزه سیاسییه کان بتوانن به سه ر هیزه ئابورییه کاند زالا بن. نه م بیروکانه لایه نگیری خویان له ناو هه موو حزبه سۆسیالیسته کاند دۆزییه وه. بۆ نمونه له به لجیکا، هۆله نده، و فه رهنسا، ( هیندریک دومان) و (پلانی کار-plan du travail) ه که ی پشتیوانی به هیزی کۆکرده وه. دومان به رگری کرد له ستراتژیکی شه پی چالاکی خوازانه له دژی قهیرانی ئابووری، وه چهرخانیک

له سه رهخوی که پیتالیزم و سه رنج خستنه سه ر کۆنترۆل کتبه به ره اورد  
له گه ل خاوه ندرایتی سه رمایه. هه لسه وراوان له به شه کانی نه زوی  
ئه وروپادا ئه م بیرۆکانه یان بلاو کرده وه: له ئه لمانیا و نه مسادا،  
ریفۆرمکاران لایه نگیری ده ستیوه ردانی حکومه تیان کرد له ئابووری و  
به ناو پرۆگرامه کانی هاندان-ی که ینسی (Keynesian) و له سوید  
SAP تاکه هه ولئ هه ره ئاره زومه ندانه ی خستنه گه پ بۆ گۆرینی  
شیوه ی که پیتالیزم له ناوه وه پرا.

به چاوپۆشیکردن له و سیاسه ته دیاریکراوانه ی ئه وان  
لایه نگیریان ده کرد، شتیک که چوه پال هه موو سۆسیال دیموکراته  
تازه ده رکه وتوووه کانی نیوان جه نکه جیهانییه کان په تکرده وه ی  
ناکارایی و هه تمییه تی ئابووری مارکسیزمی ئه رته دۆکسی و  
باوه ره ینان بوو به پتویستی به کاره ینانی ده سه لاتی ده ولت بۆ  
جله وکردنی که پیتالیزم. هه رچۆنیک بیت، بۆ ئه نجامدانی ئه م کاره -  
و دواچار فریادانی مه تریالیزمی میژوویی بۆ ناو زبلدانی میژوو-  
ده بووایه پشتگیری زۆرینه ببه نه وه بۆ پرۆگرامه کانیان و به ره نگاری  
پیشکه و تنه کانی راسته وه ی ناسیونالیست بکه ن. له م پوه وه، له  
ماوه ی سالانی نیوان جه نگدا، زۆریکیان گه رانه وه بۆ بیرۆکه کانی  
هاوکاری نیوان چینه کان که بیرنشتاین و ریفیژنیسته کانی تر له  
سه رده می نه وه یه ک پیتا ترده گه لاله یان کردبوو. له سه رده می  
لیکترازان و پشیویدا، ئه م سۆسیال دیموکراتانه بۆیان ده رکه وت که

بانگه واز کردن بۆ (خه لک)، (کۆمه ل) و چاکه ی هاوئینه شی زۆر  
سه رنجراکیشتن له پوانگه ی مملانیسی چینه یه تی مارکسیزمی  
ئه رته دۆکسی یاخود تاکگه راییی لیبراله کلاسیکه کان و له به ره ئه وه  
زۆرجار بانگه شه ی هاوبه شیگه راییی، شه راکه تی (corporatist) و  
ته نانه ت نه ته وه بیان ئاراسته ده کرد و حزبه کانیان هانده دا که  
گواستنه وه یه ک بخه نه کار له حزبی (کریکاران) هوه بۆ حزبی (خه لک).  
جاریکی تر (دومان) بووه وه به که سایه تییه کی سه ره کی. ئه و  
به لگه ی ده ینایه وه که به تایبه ت له کۆتاییه اتنی جه نکه وه  
کۆمه لئکی سروشتی به رژه وندی سه ری هه لداوه له نیوان کریکاران و  
گروه کۆمه لایه تییه کانی ترده و (پلان) هکه ی به پوونی ئه و  
هیلاکارییه ی کردوو بۆ ئه وه ی سه رنجی (هه موو چینه کانی ئه و  
خه لکه که به ده ست پشیوی ئابووری هه نووکه ییه وه ده نالینن و  
هه موو پیاوانی خاوه ن نیه تی باشیش) پابکیشتیت. لیتره وه  
ژماره یه کی زۆری هه لسه وراوان بیرۆکه کانی دومان-یان له  
سه رتاسه ری ئه وروپادا بلاو کرده وه، به لام ته نیا له سه کهنه ناقتیا و  
به تایبه ت سویدا بوو که حزبیکی یه کگرتوو له ناخییه وه ئه م  
بیرۆکه یه تازه یه ی گرته خو. له به ره ئه وه یه که پتویسته سه رنج بدریته  
حاله تی سویدی بۆ بینینی په ههنده ته واوه کان و لیها توویی  
تاقیکردنه وه ی سۆسیال دیموکراسی.

له‌مانیا و ئیتالیا دا راسته‌وی پوپولیست (populist right) گریمانه‌ی کپیوونی هاریکاری به کومه‌لی کرد و هاوپه‌یما ئیتیییه نیوان-چینه کاریگه‌ره‌کانی به شیوه‌یه‌کی تیکده‌رانه پیکخت، له سوید سۆسیال دیموکراته‌کان بوون که وایان لیهاات وه‌کو پال‌ه‌وانانی (خه‌لکانی بچکۆله) ببینرین و به (ئه‌وانه‌ی له‌گه‌ل میلیه‌تدان) و ئه‌وانه‌ش که هه‌نگاوی شینگیرانه ده‌نین به‌ره‌و بوون به (حزبی خه‌لک) ی راسته‌قینه له‌قه‌له‌م بدرین. پیدانی ئه‌م پیگانه، یارمه‌تی SPA دا که له ریگه‌ی پیکه‌ینانی ئیئتیلافه‌وه له‌گه‌ل جوتیاران حکومه‌تیکی زۆرینه پیکه‌ینیت و پاداشتی سیاسی له‌و باشبوونه ئابوورییه به‌دهست بئیت که دواچار روویدا.

له‌به‌رئه‌وه ، له ناوه‌راستی سییه‌کاندا، ئاراسته‌ی دیموکراتیکی رفیژنیزم هه‌ر خۆی له‌ناو بزوتنه‌وه‌یه‌کی سیاسی به‌هیز و داهین‌ه‌ردا چه‌که‌ره‌ی کرد. مه‌تریالیزی میژوویی و ململانی چینه‌یه‌تی به‌ پوونی شوینیان چۆلکرد بۆ باوه‌ر به‌ ئه‌وله‌ویه‌تی سیاسی و هاوپه‌شیگه‌راییی و ئه‌م پره‌نسیپانه خراشه‌ی قالی ئه‌جیندایه‌کی سیاسه‌تی بی‌هاوتا و کرداره‌کی له‌سه‌ر بنه‌مای بانگه‌وازه‌کانی نیوان-چینه‌یه‌تی و ئاراسته‌گیری (حزبی گه‌ل) شانبه‌شانی به‌کاره‌ینانی ده‌وله‌ت بۆ کۆنترۆلکردنی بازاره‌کان. ئاکامه‌که بریتی بوو له جیاکردنه‌وه‌ی سۆسیالیزم له مارکسیزم و ده‌رکه‌وتنی شتیك بوو که وه‌کو سۆسیال دیموکراسی به‌راستی شیایوی لیتتیگه‌یشتن

له‌ماوه‌ی سالانی نیوان جه‌نگه‌کاندا، حزبی سۆسیال دیموکراتی سویدی، SAP، ده‌ستیکرد به‌ گه‌لاله‌کردنی پرۆگرامیکی ئابووری گشتگیر که به‌مه‌به‌ستی جله‌وکردنی هیزه‌کانی بازار و شیوه‌ پیدانه‌وه‌ی حکومه‌تی سویدی دارپژابوو. له‌ خستنه‌پووی ئه‌م به‌رنامه‌یه بۆ کومه‌لی ده‌نگده‌ر، به‌تایبه‌ت له‌ ماوه‌ی قه‌یرانی ئابوورییدا، SAP جه‌ختی له‌ هه‌لسوڤاوی و پابه‌ندی خۆی کرده‌وه بۆ چاکه‌ی هاوبه‌ش. بۆ نموونه، له‌ ماوه‌ی هه‌لمه‌تی هه‌لبژاردنی سالی ۱۹۳۲دا ، پرۆژنامه‌یه‌کی دیاری ئه‌و حزبه (سۆسیال-دیموکرات) رایگه‌یاند که : ( مرۆفایه‌تی چاره‌نووسی له‌ ده‌ستی خۆیدایه، کاتیك که بۆرژوازی بانگی خاوی و قبولکردنی..قه‌ده‌ر ده‌دات، ئیمه‌ سه‌رنجی خه‌لک بۆ ئاره‌زووی داهینان..ئو ئاگاییه‌ی که ئیمه‌ ده‌توانین سه‌ربکه‌وین و سه‌رده‌که‌وین له‌ دارپشتنی سیسته‌میکی کۆمه‌لایه‌تییدا راده‌کیشین که تیایدا به‌ره‌می کار له‌ قازانجی ئه‌وانه ده‌بیت که ئاماده‌ن .. به‌شداری بکه‌ن له‌ ئه‌رکی هاوبه‌شدا.)

له‌ هه‌مان کاتدا، پێبه‌ری SAP، (ئالبین هانسن) بیرۆکه‌کی خۆی سه‌باره‌ت به‌ سوید وه‌کو (مالی گه‌ل) بلأو ده‌کرده‌وه. ئه‌و رایگه‌یاند ( بنه‌مای ماله‌که بریتییه له‌ کۆمه‌لدۆستی و پیکه‌وه‌ژیان) و جه‌ختی له‌وه‌ کرده‌وه که سۆسیال دیموکراسی خه‌بات ده‌کات بۆ ( شکاندنی ئه‌و به‌ربه‌ستانه‌ی که ...هاوولاتییان له‌یه‌که‌تر جیا ده‌که‌نه‌وه). ئه‌نجامه‌که ئه‌وه بوو ، له‌ کاتیکدا که له‌ ولاتی وه‌کو

بیت. هەرچۆنیک بیت، تەنیا لە سوید بوو کە ئەو سۆسیال دیموکراتانە توانیان بەرپرسیاریتی حزبیکی سیاسی بگرنە ئەستۆ و بۆیە هەر لە وڵاتەدا ئەجێندای سۆسیال دیموکرات بە تەواوی پیادە کرا. ناکۆکھاتنەوێ سەردەمی پاش جەنگ ئەوێە کە لە کاتی کدا کە گەلیک لە پرنسپ و سیاسەتە سۆسیال دیموکراتییەکان بە شیوەیەکی بەربلۆ قبول کران، گەلیک لە سۆسیال دیموکراتەکان بیران چوووە کە بۆچی هەر لە سەرەتاوە پشتگیریان کردووە.

جەنگی جیهانی دووهم تروپکی ماوەی پترین توندوتیژی و ویرانکاری بوو لە میژووی مۆدێرنی ئەوروپادا. سالی ۱۹۴۷ پاپورتی کۆمیتە ی هاوکاری ئابووری ئەوروپی رایگەیاندا: ( مەودای کاولبوون و پارچە پارچە بوونی ژیانی ئابووری زۆر گەورەتر بوو لەوەی کە ئەوروپا لە ماوەی جەنگی جیهانی یەكەمدا پاییدا تێپەریوو... دەبوایە وڵاتە کاول بووەکان جاریکی تر لە سەرەتاوە دەست پێبکەنەو). لە راستیدا سالی ۱۹۴۵ سەرەتایەکی نوێ بوو، چونکە ئەوروپا تیکۆشا بۆ بنیاتنانەوێ ئابووری لە کاتی کدا کە هەولیدەدا بۆ نەهێشتنی ئەو نا ئارامییە کۆمەلایەتی و سیاسییە بپووەوێ ویرانبوون لە پاربردوودا. باوەریکی بەربلۆ هەبوو لەمەر ئەوێ کە دەشیت کە پیتالیزمی نەپشکنراو ببیتە هەرەشە بۆ سەر هەرسی بوارە کە. یەکیک لە چاودێران دەلیت: ( ئەگەر جەنگ شتیکی تیکشکاندبووبیت، ئەوا ئەو بروایە بوو کە کە پیتالیزم، ئەگەر وازی

لێهێنریت بۆ ئامرازەکانی خوێ، دەتوانیت (کۆمەلگە ئەکی باش) بەرھەم بهێنیت. ئاژاوەی سیاسی و لیکترازانی کۆمەلایەتی سببەکان وا لە قەڵەمدرا کە بەھۆی (داتەپینی گەورە) وە بووبیت، کە لێرەو ئەمیش دەرەنجامی بازارە بی بەندوبارەکان بووبیت - بەھەمان شیوە ئەو بکەرانی توژی سیاسی ئەوروپی کە پێیان وابوو جاریکی تر گرتنەبەری ئەو رێچکە یە کاریکی نەشیاو.

سەرەرای ئەمانە جەنگ خوێ دیدی خەلکی زۆری گۆراند لەمەر پۆلی گونجای دەوڵەتان و بازارەکان. ( لە ماوەی جەنگدا هەموو حکومەتانی ئەوروپی لێرسراویتی بەرپووەبردنی ئابووری و کۆنترۆلکردنی کۆمەلگەیان گرتە ئەستۆ، بەلام پاش جەنگ پاشەکشەیان لە ژیانی ئابووری و کۆمەلایەتی نەکرد، هەرەکوچۆن زۆربەیان پاش جەنگی جیهانی یەكەم هەولیاندا بیکەن... (پێدەچوو) دوا جار ئەزموونی جەنگ پیشانی بدات کە، بە پێچەوانە ی ژیری پێشوازی لیکراوی بیستەکان و سببەکان، حکومەتە ناوەندییەکان بتوانن چالاکانە گەشەسەندنی ئابووری کۆنترۆل بکەن). ئەم بیروباوەرانی بی چەندوچون سنوورداریبوون بە بالی چەپ. بۆ نمونە، پرۆگرامی سالی ۱۹۴۷ ی دیموکراتی مەسیحی ئەلمانیا رایگەیاندا: ( پێویستە بونیادی نوێی ئابووری ئەلمانی لەو پەیردەنەو دەست پێبکات کە ماوەی حوکمی نەبراوێ کە پیتالیزمی تاییبەت بەسەرچوو). لە هەمان کاتدا، لە فەرەنسا

بزوونته وهی کۆماری گه لی کاسۆلیک (CMRP) رایگه یانسد که لهیه که مانیفیستۆیدا پشتگیری (شۆرش) یکی کردوه بۆ دروستکردنی دهولته تیکی (پزگاریبوو له دهسه لاتی ئهوانه ی که خاوه نی سامان).

له بهرئه وه، پاش ۱۹۴۵، نه ته وه کانی ئه وروپای خۆرئاوا دهستیان کرد به بنیاتنانی سیسته میکی نوی، سیسته میک که گه شه ی ئابووری مسۆگه ر بکات و له هه مان کاتدا کۆمه لگه کان له ده ره نجامه ویرانکه ره کانی که پیتا لیزم بپاریزیت. هه روه کو جۆن روگی ده لیت، سیاسه ت دارپژه رانی پاش جه نگ ( که وتوونه ته گیانی ده ولته له هه ولیاندا بۆ سه پاندنه وه ی کۆنترۆلی کۆمه لایه تی فراوانتر و راسته وخۆتر به سه ر هیزه کانی بازاردا) بۆ پیتاسه کردنه وه ی ئامانجه کۆمه لایه تییه ره واکان که چاوه رپۆ ده کرا به هۆیانه وه ده سه لاتی ده ولته له ئابووری خۆجیییدا به کاربه ئینریت. نه ده بووایه چیتر ده ولته کان سنووردار بن به زامنکردنی ئه مه ی که بازاره کان بتوانن گه شه بکه ن و ببوژینه وه؛ نه ده بووایه فراوانترین ده رفه تی شیاو بدریت به به رژه وه ندییه ئابوورییه کان. له بری ئه مه پاش ۱۹۴۵، به گشتی تیگه یشتن له مه پ ده ولته ئه وه بوو که پاسه وانی کۆمه لگه بیته نه ک ئابووری و پۆیوستییه ئابوورییه کان به زۆری خرا نه سه رووی پۆیوستییه کۆمه لایه تییه کان. له سه رانه سهری ئه وروپای خۆرئاوا دا، ده ولته کان به ئاشکرا خۆیان پابه ند کرد به

به پۆیه بردنی بازاره کان و پاراستنی کۆمه لگه له ده ست کاربگه ره هه ره ویرانکه ره کانی، هاوشانی دوو راگه یانندی زۆر ره چاوه رپۆی که ینسیانیزم (Keynesianism) و ده ولته تی خۆشگوزه رانی.

گرنگی که ینسیانیزم له دووشتدا خۆی ده ببینیته وه، ره فزکردنی ئه و تپروانینه ی که بازاره کان ئه و کاته باش کار ده که ن که وازیانلێهێنرا بۆ کاری خۆیان و ده رککردن به پۆیوستی ده ستپوه ردانی به رفراوانی ده ولته له کاروباری ئابووریدا. وه کو که ینسیانیزم، ده ولته تی خۆشگوزه رانی نیشانه ی وه رچه رخان بوو له په یوه ندی نیوان ده ولته ت و بازاره کاندان. ده ولته تی خۆشگوزه رانی به شیوه یه کی تایبه ت له و دیده خۆی بیبه ری کرد که ده ولته تیکی (باش) ئه وه یه که که مترین ده ستوه ردانی هه یه له ئابووری و کۆمه لگه دا؛ به قبولکردنی ده ولته تی خۆشگوزه رانی، حکومه ته کان به شیوه یه کی به رچا و وه کو پاسه وان و پاریزه ری هاوولاتییبوون ژمێردران. هه روه کو (سی. ئه ی. ئا. پ. کرۆسلاند) تیبینی کردوه، پاش ۱۹۴۵ ( کرداریکی ریکوپیک و له راستیدا ئه رکیکی حکومه ت بوو که شله ژان و نائاسوده یی نه ک ته نیا له نیو هه ژاران به لکو نزیکه ی هه موو چینه کانی کۆمه لگه دوور بخاته وه). لیره وه ده ولته تان له سه ر ئاستیکی ناشه خسی و به ربلا و پابه ند بوون به وه ی که ئه ندامانی خیزانه کان و کۆمه له خۆجیییه کان له سه رده مانی پیش سه رمایه داریدا کردبوویان - واته ئاگات له خه لک بیته کاتی که





ناتوانن يارمەتى خۇيان بدەن. بە دەربېرىنكى تىرى، كۆمەلە تانى  
خۇشگوزەراتى بە مكوپ بوون لەسەر ئەوۋى كە پىۋىستە مانە ۋەۋى  
بەنەپەتى ۋەكو مافىكى ئەخلاقى ئەندامىتى لە كۆمەلىكى مۇۋىيدا  
زامن بىكرىت، لە باۋەپى سەرەكى لىپرالېزم دابراپان، واتە باۋەپى  
پشتبەستنى ھەر مەككىيانە بە پىگەى تاك لە نىۋەندى بازاردا.

بە كورتى، لە سەرتاسەرى ئەورۇپادا، سىستەمى پاش جەنگ  
شتىكى تەۋاۋ نائاساى دەنۋاند. كرۇسلاند گەيشتە ئەۋ ئەنجامى كە  
( بە ماناى وشە لە ھەموۋ پوۋىەك كە بىرى لىدەكەيتەۋە ...جىاۋاز  
بوو لە كەپىتالېزمى كلاسكى) لە كاتىكدا كە ئەندرو شۇنقىلد  
پرسىارى ئەمەى كرد كە داخۇ ( ئەۋ سىستەمە ئابۋورىيەى كە ئىمە  
دەللىن زىندۋوۋە ۋ ئەۋ بونىادە كۆمەلايەتتەى لەگەلىدا دەپوات زۇر  
جىاۋازن يان نا لەۋەى پىشيان كەتۋوۋتەۋە كە (بوۋەتە)  
گومراكەر...بۇ بەكارھىتەنى وشەى (كەپىتالېزم) بۇ ۋەسەفكردىيان.  
كە پىتالېزم ماىەۋە، بەلام ۋەكو جۇرىكى جىاۋاز - كەپىتالېزمىك  
كە بە دەسەلاتى سىياسى سنووردار ۋ گونجىنرابوۋ ۋ زۇرجار بە  
پاشكۆى كۆمەلگە كرابوۋ نەك ئەمەى كرابىت بە شتىكى تىرى نىزىك  
لىيەۋە. دەمىكە تۆژەران دركىان بەۋە كىردوۋە كە ئەم سىستەمە  
نۆيە ھەم دابراپانكى شىلگىرانەيە لەگەل رابىردوۋ ۋ ھەم نكولىيەكە  
لە ھىۋاى چەپە رادىكالەكان بۇ كۆتايىھىتان بە كەپىتالېزم.  
ھەرچۇنكى بىت، شتىكىش كە ئەۋان بە زۇرى شىكستيان دەھىنا لە



ھەلسەنگاندنى، ئەۋە بوو كە لىپرالېزمى كلاسكى تاش كىراۋە مەك  
رەتكرايەۋە. پىرەنسىپى جەۋەرى سىستەمى نۆى- دەبىت ھىزۋ  
سىياسىيەكان كۆنترۆلى ھىزە ئابۋورىيەكان بىكەن- بىرىتى بوو لە  
ھەلگەپاندنەۋەى ھەردوۋ تىۋورىيەى لىپرالېزمى كلاسكى ۋ پىادەكردنە  
درىژخايەنەكەى. لەم پوۋەۋە زاراۋەى ھەرە باۋ كە بۇ ۋەسەفكردى  
سەردەمى پاش جەنگ بەكاردەھىنرا- چەمكى (لىپرالېزمى شوپن بۇ  
كراۋەى) روگى - نەگونجاۋە. ئەگەر بتوانىت لىپرالېزم  
لىككىشەرتەۋە بۇ ئەۋەى سىستەمىك بىگىتەۋە كە بازارپە  
نەپشكرناۋەكان بە مەترسىدار بىنىت، كە بەرژەۋەندىيە گشتىيەكان  
بخاتە سەروو ئىمتىازاتى تايبەتى، مافى دەستىۋەردانى ئابۋورى ۋ  
كۆمەلگە بداتە دەۋلەتان بۇ پارىزگار بىكردى لە بەرژەۋەندى  
(ھاۋبەش) يان (گشتى)، كەۋابوۋ زاراۋەكە ئەۋەندە لاستىكىيە كە  
كەلگى نەبىت. لە پاستىدا، لەبرى فۇرمىكى نوپىكراۋەى پىكخراۋى  
لىپرالېزم، ئەۋەى كە پاش جەنگ ۋەكو گرپكى كلىپەسەندوۋ  
بلاۋبوۋەۋە بە پاستى شتىكى تەۋاۋ جىاۋاز بوو: ئەۋە سۇسىال  
دىموكراسى بوو.

ھەرچەندە سىستەمى پاش جەنگ ئاۋىنەى سەركەۋتەنىكى پوون  
بوو بۇ سۇسىال دىموكراسى، ئەمە بۇ سۇسىال دىموكراتەكانى ئەۋ  
كاتە خۇيان لە سەركەۋتەنىك كەمتر بوو- ھەم لە بەرئەۋەى گەلىك لە  
چەپگەراكان بەردەۋام بوون لە خۇ ھەلۋاسىن بە ئاراستە ئايدۆلۋژىيە





كەمتر مژدە بەخشەكان و ھەم لە بەرئەو ھەش كە گەلەك لە  
چە پرەو ھەكان بە خێرایى بەرەو بېرگە ناو ھندىيە گونجاو ھەكانى  
پرۆگرامى سۆسىال ديموكرات ھەنگاويان نا.

پاش جەنگ، دوا جار نزيكەى ھەموو حزبە سۆسىاليست  
ديموكراتەكان خۆيان كردە پالەوانى سياسەتى و ھەكو كە ينسيانيزم و  
دەولەتى خۆشگوزەرانى، بەلام ئەم ئاراستە گۆرپنە پراكتيكيە  
ھەميشە بەھۆى ئاراستە گۆرپنە ئايدۆلۆژى ھاوشىو ھە  
نەدە گونجا. پەنگە گەلەك لە سۆسىاليستە بەرجەستەكان،  
پيشوازيان لە وتەكانى (رقيزنيستەكان) كەردبەت، بەلام گەلەكيان  
ئاوازەكەيان ھەر نەبيست و بەردەوام بوون لە بانگەشەكردن بۆ  
ئامانجە ئايدۆلۆژيە كلاسكيەكانى پيش جەنگ، و ھەكو بەزاندنى  
سنوورى كەپتاليزم بە تەواوى و خۆدوورگرتن لە پەيوەندى زۆر  
نزيك لە گەل گروپە ناپرۆليتاريەكاندا. بە تىپە پيوونى كات، ھەموو  
حزبەكانى چەپ دركيان بەو ھەكو كە ئەمە ستراتيجيەكى سياسى  
پركارەساتە و لە بەرئەو ھەموويان بە شىو ھەكو شىلگيرانە  
لە رابردوو و بە تايبەت لە ماركسيزمى ئەرتەدۆكسى دابران. بە  
داخو ھە، ھەر ئەو كاتەى كە ئەوان ئەم ھەنگاويان نا، ئەوانيتەر لە  
پووى سياسىيەو ھە پاشقولىكيان لىگرتبوون، بە پەسندكردنى گەلەك  
لە سياسەتە سۆسىال ديموكراتىيەكان و گەيشتن بە ئەوديو سنوورە



چىنايە تىيەكان، بېرگە و پوونكردنەو ھە راستە قىنەكانى سياسىيەتەكانى  
سۆسىال ديموكراسى فەرامۆش كرابوون.

لە ناوچوونى پەيوەندى زىندوو و ئۆرگانىكى نيوان خەونەكانى  
سۆسىال ديموكراتەكانى سى يەكى سەدەى بيستەم و ھى ئەوانەى  
سەردەمى پاش جەنگ بە شىو ھەكو رېژەيى ئاكامى ھاتنى  
گۆرپنەكى نەو ھەيى (generational) بوو بەسەر چەپدا. بە  
كۆتايى ھاتنى جەنگ، گەلەك لە ھەلسورپاوە پيشەنگەكانى  
بزووتنەو ھى سۆسىاليست و پووناكيران يا مردبوون يا لە ئەوروپا  
كۆچيان كەردبوو. لە كاتىكدا كە حزبە چەپرەو ھەكان ئاراستەى خۆيان  
بەرەو بەدەستھێنانى پشتگيرى و دەسەلاتى سياسى گۆرپى، لە  
ھەمان كاتدا، ئەوان بە شىو ھەكو سروشتى و ھەكو پېر،  
تەكۆكرات و بەرپو ھەكو ھەلبژێردران نەك و ھەكو پووناكيران و  
ھەلسورپا- خەلكى بە سياسەتى ئاسايى لە سەردەمە ئاسايىيەكاندا  
ئاسودەن و لەو ھەدا لېھاتوون. ئەم رېژەرە نوويانە بە زۆرى  
دەسەلاتىكى بى پيشينە و سەركەوتنىكى سياسىيان بەدەستھێنا،  
بەلام ئەوان لە جۆش و خرۆشى كۆنەكان، گروپىنى ھەيئەرانە و  
شارەزايى تيوريان كەم بوو. سەرەنجام لە دواين دەيەكانى  
سەدەى بيستدا، چەپى ديموكرات بە شىو ھەكو بەرفراوان نامۆ  
بوو بە پوونكردنەو ھە ئامانجە بنچينەيەكانى سۆسىال ديموكراسى  
و تەنيا خۆى بە پيوەرگەلەكى سياسەتى ديارىكراو دەگرتەو ھە كە



### دەرە نجام

پيويسته سؤسيال ديموكراسى باش دهر ككراو خؤى، وه كو ئايدؤلؤژيا و بزوتنه وه يه كى جياواز ببينرئيت كه له سهر بنه ماي باوه ر به ئه وله ويه تى سياسى، هاوبه شيگه رايى و نوينه رايه تيكردنى خه ونى نا-ماركسى سؤسياليزم رؤنراوه . له م روه وه زاراوه ي سؤسيال ديموكراسى به هله به سهر ژماره يه كى فراوانى گروهه كاندا پياده كراوه هاوشانى ئه و تيگه يشتنه نه گبه ته ي له ئه رگوميئت و ميژووى راسته قينه ي بزاقه كه له گه ل خؤيدا هيئاويه تى . سه ره پاي ئه مه، ده بيت سؤسيال ديموكراسى وه كو هره سه ركه وتوتتيرين ئايدؤلؤژيا و بزوتنه وه ي سه ده ي بيست دابنرئيت: به ئاشتكردنه وه ي ئه و شتانه ي كه هه تا ئيستنا ناپك و ناكؤك دياربوون، پرهنسيپ و سياسه ته كانى، هه ره بووژاوه ترين و هارمؤنييتيرين ماوه يان له ميژووى ئه و روپادا جيگير كردوه - واته سيسته ميكي كه پيئالئىستى كه به باشى كار ده كات، ديموكراسى و سه قامگيرى كؤمه لايه تى .



پيشينه كانيان بهرى چند ده يه يه ك لايه نگرىيان ده كرد. ژماره يه كى كه مى ئه وان دركيان به وه كرد كه ئه م سياسه تانه، هه رچه نده له رؤژگارى خؤياندا چاره نووسساز بوون ، له بنه رته تدا ته نيا وه كو ئامراز بؤ ئامانجى گه وره تر گه لاله كراون و ژماره يه كى كه متر بايى پيويست ره چاوى ئه نكيژه بنچينه ييه كانى بزوتنه وه كه ده كه ن له وه دا كه ئه م ئه نكيژانه بتوانن له به رانبه ر ته حه دا هاوچه ر خه كاندا وه لامى نوئيكارانه بخه نه روه . ئه م كاره ئه وانى له به رانبه ر هيژه نيو-ليبراله كاندا به لاوازي هيئشته وه كه وه لامى بوئرانه تر و داهينه رانه تر يان پييه له به رانبه ر ته حه دا سه رده مييه كاندا .

تېگە يىشتن لە سۆسيال ديموكراسى و پوونكردنه وه بىنچينه ييه كه ي  
و به ده سته ينانى هه لسه نگاندىكى نو يكراره بۆ رۆلى لى به  
گه شه سەندنى سىياسى له سە دەى بىستدا هۆكارىكى ته وا وه بۆ  
چاوخشانده وه به مېژوى بزا فه كه دا. هه رچۆنىك بىت، دەر ده كه وىت  
كه هۆكارى سەرنجراكىشى تىرش هەن، چونكه گه لىك له چه مكه به  
زه حمەت دەستكه وتوو هەكانى شه رپه ئايدۆلۆژىيه كانى زووتر له م  
چه ند سالاى دواييدا بىرچوونه ته وه له كاتىكدا كه وىنه ييه كى  
ته نكۆله ي نىيو-لىبراليزم هاتوو هه ژموونىكى گرامشىيانه به سەر  
وتوژى گشتى ناوه ند دا پياده بكات.

زۆر جار ده وتريت له سايه ي به جيهانيبووندا، جيهان له  
به ره به يانى سەردەمىكى نويدا يه. بآلأبوونه وه ي بازاره كان به  
سەرتاسەرى جيهاندا و قولبوونه وه و خىرايى ئه وه هاوپه يوه ندىيه  
ئابوورىيانه ي له گه لىدا يه، بارودۆخىكى سەراپا نو ي بۆ رپه ره كان و  
خه لكان دروست ده كات، قورساييه ك دەسه پىننىت له كاتىكدا كه  
رپه گه چاره كان به ره به ست ده كات. تۆ ده توانيت يا له سىسته مه كه  
بكشيتته وه و بپوكىتته وه، يان ئه وه جلە له بهر بكه يت كه تۆماس  
فريدمان پىي ده لىت (ستره يت جاكىتى \* ئالتونى)، كه له خالىكدا )  
دووشت رپو ده دن: ئابوورىيه كه ت گه شه ده كات و سىياسه ته كه ت  
ده پوكىتته وه.

بىگومان جو له ي به ره و پيشه وه ي به جيهانيبوونى هه نكارىكى  
پاشه كشىي به ره مه ينا وه و به ره له ستيه كانى دژه به جيهانيبوون  
بوونه ته تايبه ته ندىيه كى ئاسايى ژيانى هاوچه رخ. له گه ل ئه وه شدا  
لايه نگرانى ئه مپۆى بازار به زه حمەت له هۆكارى ئه وه مو هه للايه  
تىده گەن. ئه وان ئاماژه به و سووده ئابوورىيه راسته قىنانه ده كەن  
كه كه پىتاليزم ده يه ننىت و دەسكه وته ئابوورىيه هه ژاره كانى  
په يوه ست به ئاراسته گىرييه نا-ئابوورىيه كانى كاروبارى ئابوورى  
به نا وه لام دەده نه وه و به ره له ستنكاران وه كو گه مژه ي بى ئاگا و ئه وه  
هه رزه كارانه ي كه جو رىك سايكۆدرامى شه خسى نمايش ده كەن،  
ده كه نه دەر وه. ئه گه ر خۆپيشانده ران ته نيا بتوانن جو رىك ماتماتيك  
فىرېبن، ئه وان گالته يان دىت، يان فىرېبن كه ئاگادارى زيادبوونى  
سامانى كه له كه بووى ته واوى كۆمه لگه بن نه ك نازى چه ند  
به رژه وه ندىيه كى تايبه ت بكىشن، ئه وا هه موو شتىك به باشى ده پوات  
به رپوه.

ئە وه ي كه نىيو-لىبرالە كان شكستيان هينا له دركپىكردى  
ئە وه يه كه ئه و جو ره گو شه نىگا ئابوورىيخوازه به رته سكا نه شتىك له  
بىر ده كەن. به لى، گومانى تىدانىيه كه كه پىتاليزم باشترين  
شىوازى دۆزرا وه ي به ره مه ينانى گه شه يه. به لام ئه مه هه رگىز و  
ئە مپۆش تا كه كيشه نه بووه.

وتویژی راسته قینه له باره ی بازاره کانه وه به شیوهیه کۆی واقعی و تهنانهت به شیوهیه کی تایبته ، ته رکیزی نه خستوو ته سه ر ئو ئاوباری ئابووری به لکو سه رنجی شی خستوو ته سه ر ئو کاریه گرییه به رفراوانه ی ئه وان هه یانه له سه ر تاکه کان و کۆمه لگه کان. ره خنه گره کان شله ژا بوون و هیشتا شله ژاون نه که له مه پ ئه وه ی که داخۆ بازاره جله و به ردراوه کان سه رده کیشن بۆ گه شه سه ندنی ئابووری، به لکو له باره ی ئه وه وه که داخۆ بازاره کان خۆیان به شیوهیه کی ئه خلاق و کۆمه لایه تی ده سته بهرداری ره فتاری نابه رپرسانه ده بن له کاتی کدا که کۆمه لگه ، نه ریت و \*ستره یه جاکیت: جلی تایبته به شیت و فیه گره کانه، بۆ ئه وه ی جوله یان له بهر به رپیت.

### که لتوو ره خۆرا گره کان راده مانن.

ئیمه بینیمان که ئه مه ریک وه لامیک بوو بۆ ئه و جۆره کیشانه که یه که م جار و بهری سه ده یه که سه ری هه لدا. دیموکراته رفیژنیسته کانی وه کو بێرنشتاین بۆیان ده رکه وت که که پیتالیزم هه ره س ناهینیت به لکو پیده چیت بۆ لانی که م بۆ ماوه یه کی مام ناوه ند هه ر بمینیت هه وه. له بهر ئه وه، ئه وان به رپاریاندا له بری ویرانکردنی، ریفۆرمی بکه ن و شیوه ی پیده نه وه. رفیژنیسته دیموکراتیه کانی ش درکیان کرد به پئویستی پووبه پووبوونه وه ی

ده سه لاتی خۆسازده ری گه وه ری ناسیۆنالیزم و پیتالیزمه شکر دنی شتیک به زۆرینه ی مه زنی ئه و خه لکه ی که به ده سته ی نادادیه روه رییه کان و لیکترازانه کانی دیوه زمه ی که پیتالیزمه وه ده یاننانلانده. نه وه یه که دواتر، جینشینه کانیان ئه م دامه زراوه یان بنیاتنا، که به لگه ی ئه وه یان ده هیئایه وه ئه و سه رده مه هاتوو که بانگه شه کانی هه ره سی که پیتالیزم به لاهه نرین و له بری ئه مه سه رنج به ریته سه ر به پئوه بردن و ئاراسته کردنی بازاره کان. به هاتنی سییه کان، سۆسیال دیموکراته کان درکیان به وه کرد که بازاره کان و که پیتالیزم ته نیا بۆ مانه وه لیره نین، به لکو ئامرازی به نرخیشن بۆ به ره مه یانی گه شه و سامان. له هه مان کاتدا هه رگیز له سووربوونیان له سه ر ئه وه نه که وتوو نه ته پاراییه وه که له کاتی کدا که بازاره کان خزمه تگوزاری گه وره یان به ره مه یناوه، له هه مان کاتدا سهرداری زۆرداریان دروستکردوه. په نگه که پیتالیزم پئویست بیت بۆ زامنکردنی کیرفیکی ئابووری هه میشه پوو له گه شه، به لام ده بیت به ئاگاییه وه له لایه ن ده وله ته کانه وه ریکبخریت بۆ ئه وه ی بکریت ده ره نجامه سیاسی و کۆمه لایه تییه نیگه تیقه کانی له ژیر نه شته ری پشکنیندان. له ماوه ی سییه کاند سۆسیال دیموکراته کان جیاواز له رابردوو بۆیان ده رکه وت که ئاره زوو بۆ شوناسی هاوبه ش و هاریکاری کۆمه لایه تی چه نده به ربلاو و به هیزه و ئه وه ی که ئه گه ر



ئەوان نەگەن بە وەلامیکى قایلکەر بەرانبەر ئەمە، ئەوان بزووتنە وە بەدکارەکان ئەم کارە ئەنجام دەدەن.

شەپەکانى ئەمپۆى پەيوەست بە بەجیھانییبوون بە شیوەیەکی واقعیی وەکو لاپەپەیهکی تر دەخرینەپوو لە وتوێژیکى بەردەوام بۆ ئاشتکردنەوێ کە پیتا لیزم لەگەل دیموکراسى و سەقامگیری کۆمەلایەتیدا. ئیستاکە وەکو پیشوو، ئەو لیبرالانەى کە بەبى پەخنە ستایشى بازارەکان دەکەن و ئەو چەپەرەو ستایل کۆنانەى ئامادەنن هیچ باشییک لەواندا ببینن، هیچی وەهایان پى نییە کە پیشکەشى زۆرینەى زۆرى ئەو خەلکەى بکەن کە درک دەکەن و دەیانەوێت بەشدار بن لە سوودە ماددیەکانى کە پیتا لیزمدا، بەلام لە دەرهنجامە سیاسى و کۆمەلایەتییهکانى دەترسن. لە کاتیکدا کە لەو لایى ئەم کیشانەدا بوو کە یەکەم جار و بەرى سەدەیهک سۆسیال دیموکراسى دەرکەوت، پەنگە باشترین چارەسەرەکانى کیشە هاوچەرەکان لە رابردووی بزافەکەدا بە باشى دەستبکەون.

بۆ پابەند مانەو بە میژوووەکەى، پئویستە وەلامیکى سۆسیال دیموکراتییانە بۆ کیشە هاوچەرەکان لەخۆگرى باوەر بیت بە ئەولەویەتى سیاست و پابەند بوون بە بەکارهینانى دیموکراتییانەى دەسەلاتى بە دەستەهینراو و ئاراستەکردنى هیزە ئابوورییهکان لە خزمەتى چاکەى بەکۆمەلدا. بە لای سۆسیال دیموکراتە (راستەقینەکان) هەو دەشیت کارایى پئوهریکى گرنگ بیت بۆ



حوکمدان لەسەر سیاست، بەلام نابیت ئەمە تاکە پئوهریکى ئەنانهت پئوهرى هەرە گرنگ بیت. سۆسیال دیموکراتەکان بە شیوەیەکی نەریتى بازارپیان قبولکردوو یا لەگەلیدا هەلیانکردوو، بە هۆى توانای لە دابینکردنى بنچینە ماددیەکان کە دەتوانریت ژیانیکى باشیان لەسەر بنیات بنریت، بەلام ئامادە نەبوو ئەولەویەتى بازار لە ژيانى کۆمەلایەتیدا قبول بکات. بەم پئیه، ریکچکەیهکی سۆسیال دیموکراتیک لە نیوان گلوبوفوبیا (globo-phobia) ی نیبو لیبرالیزم و گلوبوفوبیای گەلێک لەو چەپەرەیانەى ئەمپۆدا هەیه و بەلگە بۆ سیستەمیک دەهیننەو کە یاریدەدەر بیت بۆ گەشەسەندنیکى راستەقینە لە کاتیکدا کە پوونى دەکەنەو کە پئویستە بازارەکان سەرپەرشتى و سنووردار بکرین بۆ بچوککردنەوێ ئەو نەخۆشییه کۆمەلایەتى و سیاسییانەى کە بە شیوەیەکی حەتمى لەگەل خۆیانیدا دەهینن.

پئویستە سۆسیال دیموکراتەکانى سەدەى بیست و یەک جاریکى تر بەهای هاوبەشیگەرایی بدۆزنەو. لە ئەوروپایەکی تەواو هەمەپەنگدا، بنیاتنانى بانگەوازیک بۆ هاریکاری کۆمەلایەتى لەسەر بنەمای باکگراوندیکى ئەتنى و ئایینى هاوبەش چیت ستراتیزیکى کردارى و سەرنجراکیش نییە. لەبەر ئەو دەبیت بانگەشەى کۆمەلادۆستى نوێکراوێ سۆسیال دیموکراسى لەسەر زەمینەى سەراپاگیرتر بنیات بنریت-واتە بەها و لیپرسراویتییه هاوبەشەکان.



### سەرچاوه كان:

1-What is social democracy?

An introduction by

Jan Van den Boomen,

Finnish SPD official website.

2-Understanding Social Democracy

By Sheri Berman, Associate Professor of

Political Science, Bernard college, Columbia

University, Australian Labor Party official

website.

پيويسته سۆسيال ديموكراته كان پوونى بكنه وه كه نه كاتيكدا  
 ناتوانيت هاوولاتيويونى سه دهى بيست ويهك له سه ر بنه ماي قبولكردنى  
 له په يوه ندى خوئين بنيات بنريت، ده بيت له سه ر بنه ماي قبولكردنى  
 نورم و پيسا گه ليكى دياريكراو بنيات بنريت. هه روه كو چاوديريك  
 نووسيوويه تى، ( پيويسته وزه ي ئه تنى )) (ئو خه لكه ي كه له ئيمه  
 ده چن و وه كو ئيمه ده دوين)) شوپنى وزه ي به هاكان (( ئو خه لكه ي  
 وه كو ئيمه بير ده كه نه وه و هه لسوكه وت ده كه ن)) بگريته وه.

له و شوپنه وه كه ئه مه به گونجاندنيكى به زور ده چييت، پيويسته  
 سۆسيال ديموكراته كان وه لاميان پيبيت بو ئه و بيرۆكه يه ي كه  
 جاريكى تر كومه ل ده بيته زىدى پاستره وي پوپيوليسست ( كه هه نوكه  
 له لاي گروپ گه ليك هه ر له به ره ي نه ته وه يي فه ره نساوه بو حزبى  
 ئازادى نه مسا پويداوه)، ئه لته رناتيفه كه زور خراپتره. هه روه كو  
 دامه زرينه رانى بزوتنه وه ي سۆسيال ديموكرات بوى چوون، خه لگى  
 پيويستيه يه كى سايكولوزى له بن نه هاتوو و قووليان هه يه بو  
 هه ستردن به وه ي به شيكن له كومه ليكى گه رره تر. ده بيت ئه م  
 پيويستيه به ريگه يه ك له ريگه كان تير بكرت و ئه گه ر چه پى  
 ديموكرات نه توانيت شيوازي نه جامداني ئه م كاره بدوزيته وه، ئه وا  
 هيزه نه خوازراوه كان خوشحالتتر ده بن ئه م هه نگاوه بنين.



بلاو کراوه کانی مه کنهی بیره و شاری (ی. ن. ک)

۲۰۰۸ - ۲۰۰۷

۲۱۰	عیراق، سه رده می ساغ بوونه وه	به کر صدیق	۲۰۰۷
۲۱۱	تیرۆرو سه قامگیری سیاسی و چهند لیکۆلینه وه یه که تر	به کر صدیق	۲۰۰۷
۲۱۲	که رکوک بۆ میژوو دده ویت	سه ریه رشتیار / مامۆستا جه عفر	۲۰۰۷
۲۱۳	ده ستورو ژن	و: کامیل محمد قه رده اخی	۲۰۰۷
۲۱۴	ژان ژاک رۆسۆ	کاره جه لال	۲۰۰۷
۲۱۵	مبدأ الفصل بین السلطات و وحدتها	القاضي / لطيف مصطفى أمين	۲۰۰۷
۲۱۶	بینچینه کانی کورد	ن. فلادیمیر مینۆرسکی و. نه جاتی عه بدوللا	۲۰۰۷
۲۱۷	له دیکتاتوریه وه بۆ دیموکراسی	کارزان محمد	۲۰۰۷
۲۱۸	که رکوک له سه رده می ده ولته تی عوسمانیدا	کۆران سالج	۲۰۰۷
۲۱۹	زمانه فهرمییه کان	تاریق جامباز	
۲۲۰	نه نفالو دادگا	سالار مه حمود	۲۰۰۷
۲۲۱	تۆفین ۱۰	-	۲۰۰۷
۲۲۲	الکرد	د. نوری تاله بانی	۲۰۰۷
۲۲۳	هه لۆی سوور (چاپی دووهم)	مامۆستا جه عفر	۲۰۰۷
۲۲۴	مام جه لال	مامۆستا جه عفر	۲۰۰۷
۲۲۵	مدخل الى القانون الدولي الانساني	جبار سعید محي الدين	۲۰۰۷
۲۲۶	الکرد اليوم	ت: غسان نعتسان	۲۰۰۷
۲۲۷	سه رۆک وه زیرانی به ریتانیا	و: ناوات عه بدوللا	۲۰۰۷
۲۲۸	پێبازی لیکۆلینه وه له زانستی سیاسییدا	تیسما عیل شیخ مراد	۲۰۰۷
۲۲۹	پێکخراوی نه ته وه یه که گرتوو ه کان	و. کارزان عومەر	۲۰۰۷

۲۳۰	تیرۆر	هیمداد مه جید عه لی	۲۰۰۷
۲۳۱	که نجه کورده کان	فه رهاد پیرپال	۲۰۰۷
۲۳۲	به عسبزم و کورد	سۆزان که ریم مسته فا	۲۰۰۷
۲۳۳	به رتیه بردنی کۆبونه وه کان	محمد فاتیح	۲۰۰۷
۲۳۴	شاری که رکوک	پشکو حه مه تاهیر	۲۰۰۷
۲۳۵	میرعه بدال خانی بدلیس	پوار نوره دین	۲۰۰۷
۲۳۶	له سه فه - رۆشنگه ری، فینده مینتالیزم	و. شوان ته حمه د	۲۰۰۷
۲۳۷	عیراق، قهیرانی ناسایش و ستراتیه تی و بنیاتنا نه وه ی	فه رهند شیرکو	۲۰۰۷
۲۳۸	تۆفین ژماره - ۱۱ -	-	۲۰۰۷
۲۳۹	لحقوق السياسية للکورد فی الدول التي تضم کردستان	لیلاف حمد أمین عزیز	۲۰۰۷
۲۴۰	میژوو شۆرشێ روسیا	لینون ترۆتسکی و. عه زیز نالانی	۲۰۰۷
۲۴۱	ده رونه سایی جه ماوه ری فاشیزم	ویلهم رایش و. هه ژار جوانرپی	۲۰۰۷
۲۴۲	جاش و جینۆساید	مه حمود سه نکاوی	۲۰۰۷
۲۴۳	زارا - عه شقی شوان	محمد دی قازی و. عه زیز گه ری	۲۰۰۷
۲۴۴	بوخته باسیک ده رباره ی سۆسیال دیموکراتی	ژانا	۲۰۰۷
۲۴۵	تاریخ ترکیا المعاصر	ت. د. هاشم صالح تکریتی	۲۰۰۷
۲۴۶	له گۆرهباندا	و. ساروز نه فرۆزی	۲۰۰۷
۲۴۷	تۆفین ۱۲ -	-	۲۰۰۷
۲۴۸	لمنطقة المتنازع علیها	د. خلیل اسماعیل محمد	۲۰۰۷
۲۴۹	له سه فه می سۆسیال دیموکراتی	د. حه مید عه زیز	۲۰۰۷
۲۵۰	سۆسیال دیموکراتی	مامۆستا جه عفر	۲۰۰۷
۲۵۱	هه رتیه کوردستان و تورکیا	مامۆستا جه عفر	۲۰۰۸
۲۵۲	پارتی سۆسیال دیموکراتی سویدی	عوسمان حه مه ره شید گورون	۲۰۰۸
۲۵۳	جلال طالبانی رجل القرار	حوار الفضائیه العراقیه	۲۰۰۸
۲۵۴	له کبیه هارده یه وه بۆ گۆردن براون	سلیمان عه بدوللا	۲۰۰۸



۲۰۰۸	كۆران نازاد جەمە كەلگەن	دەسلەتتى دادوۋەرى	۲۵۵
۲۰۰۸	ئاراس فەرىق زەينەل	جەنگى دەرونى	۲۵۶
۲۰۰۸	قسم البحوث واستطلاعات الرأي	كركوك بموجب احصاء عام ۱۹۵۷	۲۵۷
۲۰۰۸	مەكتەبى بېروھۆشيارى	مام جەلال جىگىرى سەرۆكى سۆسىيالىست ئىنئەرناسىيۇنال (ى. ن. ك) ئەندامى ھەمىشەيى	۲۵۸
۲۰۰۸	-	گۇفارى نۇقۇن - ۱۳	۲۵۹
۲۰۰۸	كارسىن بابەكر	پروژدى قانونى بەگۇدا چۈنەۋەدى گەندەلى	۲۶۰
۲۰۰۸	د. ئەنۋەر مەمەد فەرەج	دەروازەيەك بۆ پەيوەندىيە نېئودەۋلەتتېيەكان	۲۶۱
۲۰۰۸	تأليف: فاضل رسول ترجمة: غسان نعتسان	کردستان والسياسة السوفيتية في الشرق الأوسط	۲۶۲



This document was created with Win2PDF available at <http://www.daneprairie.com>.  
The unregistered version of Win2PDF is for evaluation or non-commercial use only.